PR 2750 C5 16.4 PR 2750 C5 mo. 4

Cornell	Aniversity	Library
		
		,

MAR - S 3

FEB 27 2000

SEP 3 1948 P

The state of the s

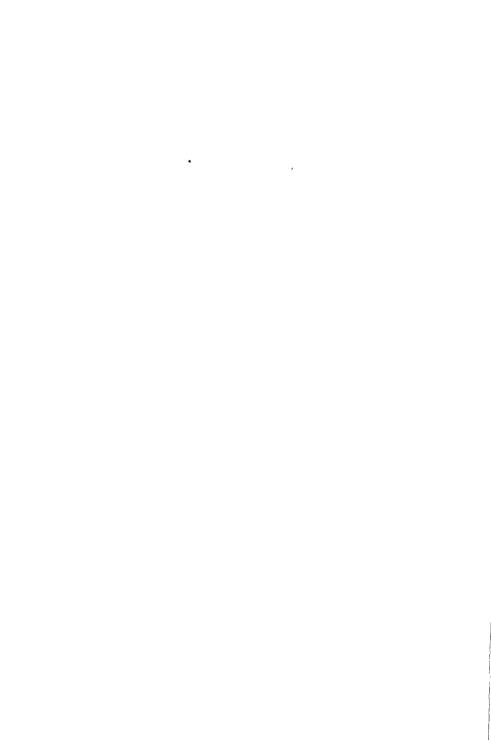
SEP 6.79 JL 2 1 NOT 7-11-6-6-8

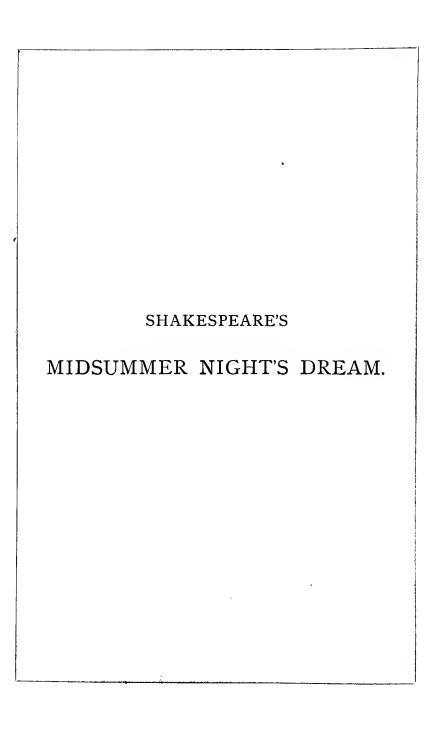
Cornell University Library PR 2750.C5

[Shakespeare-quarto facsimiles]

3 1924 020 325 985

hn







The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

SHAKESPEARE'S

MIDSUMMER NIGHT'S DREAM.

THE SECOND QUARTO,
1600:

A FAC-SIMILE IN PHOTO-LITHOGRAPHY,

В¥

WILLIAM GRIGGS,

FOR 13 YEARS PHOTO-LITHOGRAPHER TO THE INDIA OFFICE.

WITH INTRODUCTION BY

J. W. EBSWORTH, M.A.,

EDITOR OF "THE 'DROLLERIES' OF THE RESTORATION;" "THE BAGFORD BALLADS;" "THE ROXBURGHE BALLADS," ETC.



LONDON:

W. GRIGGS, HANOVER STREET, PECKHAM, S.E.

1880.

C



4.23944 1746 E H.

TO TWO FRIENDS,

J. O. HALLIWELL-PHILLIPPS, F.S.A., ETC.,

WHO, MORE THAN ALL OTHER WRITERS,

HAS ILLUSTRATED THE

LITERATURE OF

"A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM,"

AND TO

SIR NOËL PATON, R.S.A., ETC.,

WHO, ABOVE ALL OTHER ARTISTS, HAS SHOWN THE FAIRY-LAND

LOVELINESS OF OBERON AND TITANIA, IN THEIR

HAUNTED WOOD NEAR ATHENS,

THIS REPRODUCTION OF THE SECOND QUARTO

IS, WITH SINCERE ESTEEM

AND AFFECTION,

Bedicated,



BY

J. W. EBSWORTH.

[Shakspere-Quarto Fac-similes, No. 4.]

INTRODUCTION

TO THE PHOTO-LITHOGRAPH OF

JAMES ROBERTS'S QUARTO EDITION, 1600:

A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM.

- § 1. James Roberts's Quarto unregistered.
- § 2. The two Quartos not simultaneous, or both independent.
- § 3. Four Statements; to be substantiated.
- § 4. The First Folio based on Roberts's Quarto.
- § 5. Roberts's text borrowed from Fisher's Quarto.
- § 6. Fisher's text must have had genuine manuscript authority.
- § 7. The formation of the Folio text.
- § 8. Some peculiarities of the Folios.
- § 9. Roberts's text not "corrected from Fisher's."
- § 10. Conclusion: the value of the Quarto editions.

§ 1. JAMES ROBERTS'S QUARTO UNREGISTERED.

HE three most important versions of the *Midsummer Night's Dream* text are now placed within reach of the student of literature, by means of photo-lithography; which gives, with absolute exactitude, a reproduction of every peculiarity in the typography of the originals. It would not be too much to say that equal

absolute exactitude, a reproduction of every peculiarity in the typography of the originals. It would not be too much to say that equal facilities for independent and combined examination of these materials were never hitherto attainable, at moderate cost, since the early part of the seventeenth century. Even in 1623, when for twenty shillings a purchaser could claim the newly-issued First Folio of "Mr. William Shakespeare's Comedies, Histories, and Tragedies: Published according to the True Original Copies: London: Printed by Isaac Iaggard and Ed. Blount," the sixpenny editions, each in Quarto, that had been circulated for nearly a quarter of a century, must have

become scarce, and therefore more costly. All these originals had in our day ceased to be accessible, except in some few national or ducal libraries, and could not be bought without a ruinous expenditure of money, before Howard Staunton's excellent photo-lithograph appeared in 1866: more trustworthy, being scientifically reproduced, than the careful typographical reprint of the same First Folio, issued two years earlier, but reduced into a quarto size of page, by Lionel Booth, of 307, Regent Street, 1864. This had been printed by L. Strangeways and H. E. Walden, 28, Castle Street, Leicester Square.¹ The original First Folio, in perfect condition, occasionally sells at between seven hundred and eight hundred guineas (the Baroness Burdett-Coutts paid such a sum for hers); and the Quartos are so rare that they virtually never come into the market at all.

By the help of this present series of exact reproductions, students of moderate means, on both sides of the Atlantic, are once more enabled to search for themselves the true text, and to collate the chief authorities, unmisled by the caprices of commentators, or by the deliberate falsifications introduced at various times. There are many persons now desirous of investigating the subject, and capable of valuing the uncorrupted language of the Poet.

As we have done with Fisher's Quarto, so here with that of Roberts: For purposes of reference, it is sufficient that we number the lines of the Quarto, in fours, on the inside margin; and also mark the division of Acts, which is given in the Folio but not in either Ouarto. We add a list of characters, on a separate page, facing the title, for convenience and completeness; but no list was given in any edition before Rowe's, in 1709.2

¹ Still later appeared a marvellously cheap reproduction by photo-lithography, ¹ Still later appeared a marvellously cheap reproduction by photo-lithography, reducing each large folio page into an 8vo., necessarily minute in character. It was published in 1876, by Messrs. Chatto and Windus, with an Introduction written by J. O. Halliwell Phillipps. There had been a serviceable imitation of the First Folio, issued of full size (known as "Upcott's Reprint"), about 1807. We need only mention the costly and rare Ashbee Fac-similes, which were lithographed from elaborate tracings. They were attainable by few; at five guineas each, and only thirty copies issued. George Stevens had, however, in 1766 issned, in four octavo volumes, Twenty of the Plays of Shakespeare in Quarto.

¹ It shows the need of such a reproduction as our own, when we find a scholar (one so generally accurate as the learned Daniel Wilson, Professor of History and English Literature at Toronto) mistakenly declare: "It is, perhaps, due to the

In his Introduction prefixed to the photo-lithograph of Fisher's Quarto, the present writer has attempted to show the probable date of *A Midsummer Night's Dream* to have been not earlier than 1593, or later than 1596. It cannot possibly have been produced later than August, 1598 (judging from the mention of it by Meres); although the entry of Fisher's Quarto in the Registers is not until the 8th of October, 1600.

Of the Quarto now reproduced there is no entry whatever in the same Registers, to more precisely indicate the date than any mere statement of the year, 1600, on Roberts's title-page. We are left entirely to our own resources in the endeavour to ascertain which of the two Quartos was the earlier issued. After careful examination, and judging by internal evidence in the absence of external proof, we venture to affirm our belief that Thomas Fisher's was the earlier produced.¹

early place which 'A Midsummer Night's Dream' undonbtedly occupies among the dramatic works of Shakespeare, that in all the older texts it is divided into acts and not into scenes"—(Caitban: A Critique on Shakespeare's Tempest and A Midsummer Night's Dream. 1873. P. 240.) This he writes after giving a special description of the two Quartos; but the simple fact is, that neither of them shows any division whatever into acts or scenes. The Folio of 1623 first introduced the distinction of the acts in this play, but made no further division into scenes. After all, when we remember how little was done on the early Stage to change the background, except by affixing and removing an explanatory placard, we need not wonder at the deficiency of exact limits to scenes or acts. Like Robert Stephens's innovation of verse-division, in 1551, continued in our English Bibles, the system may be found convenient for easy reference; but it is frequently destructive of some higher charm. It breaks the continuity of subject, and our attention is frittered away on fragmentary passages. A modern audience loses remembrance of the poetry and romance of the drama during each frivolous recurrence to gossip and flirtation, to fill the time between the acts. It would be well if the intervals were less obtrusively marked, both in acting and printing. Here, at least, in our Quartos, the divisions can be found when sought, but are not thrust forcibly on attention.

In this we avowedly run counter to the opinion expressed by so hononred an authority as J. O. Halliwell-Phillipps, who writes as follows: "Perhaps Fisher's edition, which, on the whole, seems to he more correct than the other, was printed from a corrected copy of that published by Roberts. It has, indeed, heen usually supposed that Fisher's edition was the earliest; but no evidence has been adduced in support of this assertion, and the probabilities are against this view being the correct one. Fisher's edition could not have been published till nearly the end of the year, and, in the absence of direct information to the contrary, it may be supposed that the one printed by Roherts is really the first edition." (Memoranda on The Midsummer Night's Dream, privately printed, 1879, p. 34: written 1855.) One ought to feel quietly confident of the strength of argument, and evidence, who holds and tries to establish any opinion adverse to that proclaimed by so experienced

§ 2. The Two Quartos not simultaneous, or both independent.

The two Quartos were certainly not issued simultaneously, although near to one another in date, both being of the same year, 1600. They were not both independent, in the sense of being wholly disconnected with each other: the later one being a direct or modified copy of its predecessor. An impression of the earlier Quarto lay before the compositor who set-up the second. Shakespeare himself makes one of his characters, Dogberry, admit that "When two men ride upon a horse, one must needs ride behind." Now it was most unlikely, a priori, that the open and unrebuked publisher of the Registered Ouarto, Thomas Fisher, should have ridden behind the unlicensed, and probably piratical James Roberts.1 Be it remembered that after the 8th of October there still remained, according to the "old style" of computation, more than five months for Roberts to publish his book, and yet be entitled to date it as of the year 1600. So any conjectures, based on Fisher's Quarto being unpublished "till nearly the end of the year" affect not the question whether the two Quartos were issued simultaneously. If any person believes that they

a guide. But we have formed our estimate deliberately, and are prepared to abide by the conclusions thus gained. We try to show that "the probabilities" are not against the theory of Fisher holding priority; and also bring forward the evidence attainable "in support of this assertion." As a mere supposition, one is as likely as the other. It really becomes a question of evidence, to be gathered and interpreted from a collation of the Quartos themselves, and in connection with the First Folio edition of 1623.

The name of James Roberts, as the printer, is on the title-page of other unregistered Shakespeare-Quartos, viz., two editions of *The Excellent History of the Merchant of Venice, with the extreme Cruelty of Shylocke the Iew*, etc., printed by J. Roberts, 1600 (L. Heyes, publisher); the earliest Quarto extant of *Titus Andronicus* (E. White, publisher), the same year, 1600; lastly, the second Quarto of *Hamlet*, 1604 (N. Ling, publisher), with another edition of the same in the fol-

lowing year, 1605.

We add these few particulars concerning the printers, gathered from the Regis-

ters of the Company of Stationers :-

T[homas] Fisher. Date of Freedom, 3 June, 1600 (vol. ii. 725). Date of First Registered publication (the Quarto of Midsummer Night's Dream), 8 Oct. 1600 (iii. 174).

James Robertes (sic). Date of Freedom, 27 June, 1564 (i. 240). Date of First Registered publication (Christopher Payne's Cristenmas Carolles, and The Country Clown Doth much Desyre a gent to be), 15\frac{69}{20} (i. 402).

were, he must remember that the burden of proof is left to him: for, to the best of our knowledge, there exists no evidence whatever in support of such a view. Still less (if less than none could be) is there any support given to an idea that both of the two Quartos may have been framed from separate manuscript originals. While the innumerable differences between them show that one Quarto is not a servile reproduction of the other, it is likewise true that the characteristics of both, showing a general and frequently also a specific similarity in printing, must shut out any supposition of the later copy having been wholly uninfluenced by its predecessor. Both Quartos are now before the reader for comparison. We need do little beyond indicate certain chains of evidence: to establish or refute certain theories in connection with the Folio text.

§ 3. FOUR STATEMENTS; TO BE SUBSTANTIATED.

We advance the following four statements, as representing indisputable facts, after a study of the two Quartos, side by side, and in connection with the other chief textual authority, the first Folio of 1623.

rst. That despite a general resemblance between Fisher's and Roberts's editions in Quarto, 1600, there are dissimilarities dividing them, which prove with absolute certainty that the second-printed Quarto (by whomsoever issued) must have been set-up afresh. A typographical reprint of both would have shown this contrast less clearly than does the photo-lithographic couple of Quartos now offered for collation. Out of a multitude of examples, the different arrangement of the Italicized Stage-directions offers itself to view. In Fisher's, the business is given (as usual) in *Italic* type, with exception of the proper names of the characters; which are in Roman type. But in Roberts's, the whole line is in Italic type, names and all. The minute differences of spelling, some of them capricious and occasional, not constant, are innumerable and suggestive.

2nd. That when "setting-up" the later Quarto, the printer has had the sheets of the earlier Quarto beside him: because the making-up of the two versions, page by page, is closer in resemblance than

could have happened accidentally. In general, the pages of both editions begin with the same line. The exceptions are chiefly in the prose (or else in the pages following nearest to prose passages), and this difference was caused by Roberts's page being wider than Fisher's to the extent of about two letters' breadth. And it is remarkable that when this difference ensued, from the cause here shown, a recurrence has been speedily made to the former agreement; by leaving a wider space at the earliest opportunity where stage-business was Thus, after interruption, the restoration of similarity meets us, and the two versions begin their pages again with the same line. Evidently this was designedly, and not by chance. Let it not be thought that even in verse-printing identity of line-lengths was inevitable, for errors of arrangement in one Quarto are repeated in the other Quarto. For instance: observe the blunder of printing "Stand forth Demetrius," and "Stand forth Lysander," as stagedirections (in p. 3), while the construction of the verse proves clearly that each broken line is a part of the speech spoken by Egeus, and addressed respectively to the rival lovers. Yet both Quartos give the erroneous indication, as though we were to read it as "Business: here Demetrius is to stand forward," and the same of Lysander. The Folio copies the mistake without detection. Which brings us to 3rd. That the First Folio edition, 1623, was demonstrably setup from Roberts's Quarto; although that Quarto was an unauthorized, and presumably a spurious or pirated edition: recourse not being had to Fisher's superior Quarto of the same year (registered and more carefully punctuated, although less modernly spelt, and with fewer prompter's stage-directions). In confirmation of which statement we observe.

4th. That where there are differences between these Quartos, the First Folio closely follows that of Roberts's, and not Fisher's:

- a. In spelling, passim.
- β. In punctuation, passim.
- γ. In position, or in transposition, of words.1

¹ Exem. gratia (p. 48-176), "Now I doe wish it," of Fisher, reads: "Now do I wish it," in Roberts's; and also in the First Folio.

- 8. Italicized stage-directions (much more frequent in Roberts's than in Fisher's) are followed, and enlarged, in the Folio.1
 - ε. In plain and palpable emendations.2

§ 4. THE FIRST FOLIO TEXT BASED ON THAT OF ROBERTS'S OUARTO.

Often, where the Folio corrects a phrase (that had been evidently wrongly given before, by Roberts), it had been wrongly given by Fisher also. Therefore, we see that the correction of Roberts's error was not borrowed from Fisher's copy.

Examples: 1. (P. 26.) Both Quartos blunder in giving the speech, on Bottom's exit, "A stranger Pyramus than e'er play'd here" to Quince. The improbability of his making such a comment is obvious. It came appropriately from the mocking voice of Puck: and accordingly the First Folio prints it with "Puck" for the speaker.

- 2. (P. 49.) Fisher and Roberts agree in misprinting, "But man is but patcht a foole;" which in the Folio is rightly given, "But man is but a patcht fool," etc.
- 3. (P. 50.) A far stronger case, where both Quartos read, "Enter Ouince, Flute, Thisby, and the rabble." This is altered in the Folio into "Enter Quince, Flute, Thisbie, Snout, and Starueling;" with a substitution of "Staru.," for "Flute" as speaking second. Now this has evidently been guess-work, without authority of the Poet's manuscript, and helps to perpetuate a "muddle." For the printers fail to remember that Flute is himself the representer of Thisbie. Perhaps the first error of the Quartos was the omission to mark (not "Thisbie," but) "Thisbie's Mother":—a character that had been allotted to the timid Robin Starveling, although she does not speak when the interlude is afterwards acted. Her part is dumb-show, and therefore

¹ Ex. grat. (p. 49, line 187). Where Fisher has a long single line, Roberts divides it properly, and reads, as a new line, "Come Hippolita," with "Exit" inserted in continuation of this fresh line: this being supplemented in the First Folio, which reads: "Exit Duke and Lords," not "Exeunt Duke, Hippolita, and Lords," as it ought to be. Again, the important "Exit" of Bottom (on p. 50, to end the modern Scene I of Act iv.) is not in Fisher's.

2 Ex. grat. (p. 49.) Fisher's has "if he goe about expound this dream." Roberts and First Folio have "if he go about to expound this dream."

especially suited to the nervous tailor, who fears his own voice and shadow. It is Flute who habitually mistakes his words (witness his repetition of "Ninny's tomb," despite the correction earlier administered to him by Quince). Therefore, we may be sure that the awkward misreading of "Paramour" for "Paragon," comes from Flute; and not from the sensible manager, Peter Quince, to whom it is wrongly assigned. Can we restore the right name? It may have been either Quince or Snout; or even "Thisbie's Mother," otherwise Starveling. Certainly not "Thisby"=Flute. Yet the Folio accepts this false reading unhesitatingly, while making some other changes, one of which is merely a specification of business detail. In fine, the characters are so clearly marked elsewhere that the true reading must be something like this:—

Quince.—Have you sent to Bottom's house? Is he come home yet?

Flute [as in Quartos].—He cannot be heard of. Out of doubt he is transported. Thisbie ['s mother=Starveling].—If he come not, then the play is marr'd. It goes not forward, does it?

Quince.—It is not possible: you have not a man in all Athens able to discharge

Pyramus but he.

Thisbie ['s mother=Starveling].—No, he hath simply the best wit of any handycraft man in Athens.

Flute [not Quince, as wrongly marked in Quartos and Folio].—Yes, and the best person too, and he is a very Paramour, for a sweet voice.

Quince [or else Thisbie's mother—Starveling, but certainly not Thisbie, as marked by all].—You must say, Paragon. A Paramour is (God bless us!) a thing of naught.

§ 5. ROBERTS'S TEXT BORROWED FROM FISHER'S QUARTO.

Now as to the sequence of publication, we hold it to be in this chronological order:-

Earliest.-Fisher's Quarto; 8th October, 1600.

Next.—Roberts's Quarto; after 8th October, 1600, and before March 25th, 1601.

Last.—The First Folio, 1623; copying Roberts's text, with conjectural alterations in the few places where differences occur.

We hold it to be almost impossible—certainly to us it appears incredible—that any printer like Thomas Fisher (with Roberts's printed text before his eyes) could have deliberately changed the spelling, in multitudinous instances, back into a more cramped and lumbering archaic fashion. We give a brief sample of these differences in corresponding places; but they are innumerable throughout:—

Fisher's Quarto.

tel—Snugge—els—homeSpunnes—perhappes—hewe—eeke—Iewe—Snowte doe—hogge—Fynch—Sparrowe answere—ly—hee, etc. (all taken within the compass of a few pages: and in the prose). Roberts's Quarto.

tell—Snug—else—home-Spuns—perhaps—hue—eke—Iew—Snowt—do —hog—Finch—Sparrow—answer lye—he, etc. (all within pages 25— 28: and in the prose).

Also many contractions—such as trēble, for tremble; lātern, for lantern; chābre, for chamber; vnderstād, for vnderstand; trāslated, for translated—all made unnecessarily, because they are in the same prose portion of Fisher's Folio.

On the other hand, it is by no means difficult to understand the improved clearness in typography of Roberts over that of Fisher (supposing, as we do, that Roberts had Fisher's printed book before his eyes). For there was the additional space gained—

- r. By the excision of redundant letters;
- 2. By having a wider platform of type in his page;
- 3. By his gaining an occasional line in prose passages, and thus being able to afford extra leads at entrance of characters.

Despite this improvement in typographical clearness, there is a marked deterioration in the minute divisions of the verse by punctuation. Commas are less frequent, either from negligence or from systematic repugnance to the scholarly and grammatical breaking-up of sentences. Either supposition would account for the change. It cannot be that Fisher had intentionally improved upon Roberts in these minute subdivisions; for, if so, he would never have blundered in more important details of punctuation, such as we see differently given in the two Quartos. Everything indicates the priority of Fisher.

The difference of date being at most only a few months, the frequent change of spelling made by Roberts from that employed by Fisher must have been attributable to personal taste—a modernizing tendency of fashion, that inclined Roberts to simplify his spelling, and dispense with so many useless letters. He thus economizes his "lower case."

Another indication of the order of succession, now formulated. Let us take the noble passage, wherein Theseus discourses of Imagination (Quartos, p. 51). It is surely difficult, if not impossible, to believe that any printer or tolerably instructed "reader of the press" could have had Roberts's text lying before him, and yet made such hurtful misarrangement of the verse as we now find in line 6 of Fisher's text, bringing injuriously into the same line "The Lunatick." Both editions, here as elsewhere, spoil the rhythm of the poetry by wrong division of lines. But, in almost every case, the differences between the Quartos mark an alteration having been made from Fisher's into Roberts's, never from Roberts's into Fisher's.

(P. 25.) Fisher has: "We ought to looke toote." Roberts gives this clearly: "We ought to looke to it." If Roberts had come first, and been copied by Fisher, such a change as "toote" would not have been seen.

What is shown above, by the injury to rhythm, is elsewhere shown by the redundancy of capitals (as in line 88 of p. 27, Fisher's Quarto, which could not have been set wrongly from the correct arrangement in Roberts's). We fear these examples may appear to be tediously insisted on; but if they prove our statement—that Fisher preceded Roberts—an important step is gained in understanding the formation of the Folio's text, which assuredly was built on that of Roberts's.

§ 6. Fisher's text must have had genuine Manuscript Authority.

The only text of the three that can be shown to have been formed on genuine manuscript authority is that which we possess in the fac-simile of Fisher's Quarto. There is absolutely no proof whatever in favour of an independent origin for the Folio text, Heminge and Condell having availed themselves of the printed sheets issued by Roberts; and these sheets were taken almost without further correction when re-set, "at the charges of W. Jaggard, Ed. Blount, I. Smithweeke, and W. Aspley, 1623." There is, moreover, no proof whatever (but presumptive evidence to the contrary) that any inde-

pendent manuscript authority had been previously employed by James Roberts.

Those persons who have carefully studied the pirated and corrupt versions of some other Shakespearian plays can scarcely fail to notice the difference when they come to examine Fisher's Quarto. It is, comparatively speaking, correctly printed. Whether the "copy" or the compositor were answerable for the spelling, we know not; but as printers have always been strictly conservative in such debatable matters (resisting changes advocated by individuals or inconstant fashion), we are inclined to lay the blame chiefly on Fisher. Certainly, he was less skilled and less given to innovation than Roberts, who used his earlier sheets. Fisher is somewhat heedless in regard to exits and entrances (Roberts adding several such announcements, where they were self-evidently necessary). But, on the whole, the text is given with so close an approximation to correctness, that the reader awakens to a regretful remembrance of the vast inferiority in the earliest printed texts of other Shakespearian dramas.

In short, there is a reasonable ground for supposing that Fisher's Quarto may have been an accredited publication, favoured by Shakespeare, although not corrected for the press by himself.

§ 7. THE FORMATION OF THE FOLIO TEXT.

We know not what reason guided Heminge and Condell to employ Roberts's text for the First Folio, instead of Fisher's. But we are not likely to err in supposing the choice to have been dictated by two out of three circumstances.

1st. They did not possess an independent holograph manuscript from Shakespeare's hand of *A Midsummer Night's Dream*. Therefore they availed themselves of a printed version (either marked as "prompt-

¹ We are all of us under obligation to intelligent compositors and press-readers, for their steady conservatism and shrewd sense, as well as for other bounties. Long may they continue to preserve their neighbours' land-marks! They are needed now, more than ever, to guard our English literature from being desecrated by the vagaries of self-styled philologists; who would speedily bring us to a chaotic wilderness of barbarism, through some "spelling-reform." We must resist these revolutionists, who threaten us that lists are to be published of proscribed forms of spelling, like the Hue-and-Cry photographic records of escaped criminals.

book," for representation, or, more probably, an ordinary purchased copy).

2nd. They preferred Roberts's Quarto, because it was the better printed of the two Quartos, and more suited for their reproduction. Or else,

3rd. Because Fisher's Quarto (although registered) was by this time out of their reach, and, perhaps, virtually forgotten. But Roberts's, we know, was at their hand, and was found serviceable.

All of us owe so large a debt of gratitude to these two actors, "John Hemmings and Henry Condell" (as their names are given in the list of "The Principall Actors in all these playes" of Shakespeare. at beginning of the First Folio), that we will not be ungracious enough to swell the chorus of abuse raised by ignorance and ingratitude, because they did not take additional pains to secure us an accurate impression of the ipsissima verba of that greatest poet, whom they loved and honoured. In their dedication of the plays to the Earl of Pembroke, they claim only to have "collected them." To the public, "the great variety of readers," they judiciously offer their advice, "to buy it first," and then "to read, and censure," if men will, according to privilege of purchasers. They express regret that the author himself had not "liu'd to haue set forth and ouerseen his owne writings." They glance at the "diuerse stolne, and surreptitious copies, maim'd and deform'd by the frauds and stealthes of injurious impostors, that expos'd them;" and they claim, somewhat beyond the actual warrant of truth, to now offer them to view "cur'd and perfect of their limbes: and all these rest" [id est, these never hitherto printed in any edition], "absolute in their numbers, as he conceiu'd the." We must not press too hardly against these worthy actors, who thus assumed the editorial cares of authorship, for which they had not been trained by previous practice. What they urged may have been in great part true, although not true of all, or nearly all, the plays. Probably of "The Tempest," with which delightedly they open their treasure-trove, the statement is substantially correct; and they tried to give the never-printed masterpiece as "we have scarse received from him a blot in his papers."

Of sixteen plays we see the earliest known transcript in the Folio of 1623. Where it is faulty, therefore, we are often left helplessly perplexed. But, in many other cases, we find valuable help afforded by the earlier-printed Quartos; to some of which the Folio was indebted for its text, and notably so in the case of that loveliest work of youthful fancy, A Midsummer Night's Dream.

§ 8. Some Peculiarities of the Folios.

Having already given (in the Introduction to Fisher's Quarto, p. iii.) the entry belonging to it from the Registers of the Stationers' Company, C. fol. 65 verso, we now add the important entry concerning the First Folio. It is of date, possibly, before the volume was fully completed (the book requires, from its bulk, to be a long time in progress), and although the list appears to have been carefully transcribed, and in correct order, only those plays are mentioned of which no Quarto editions are extant: "soe many of the said Copies as are not formerly entred to other men." It thus becomes a valuable record of the admission made at the time, that there were sundry other plays floating about—more or less authorized, and as legalized property—among which would be reckoned A Midsummer Night's Dream.

8º Nouembris 1623.

Master Blounte Entred for their Copies vnder the hands of Master Isaak Jaggard. Doctor Worrall and Master Cole Warden Master William Shakspeers Comedyes, Histories, and Tragedyes, soe manie of the said Copies as are not formerly entred to other men. . . . vizi. vijs

COMEDYES. The Tempest

The two gentlemen of Verona Measure for Measure
The Comedy of Errors
As you like it
All's well that ends well
Twelfe night
The winters tale

xviii

The thirde parte of HENRY ye SIXT Histories.

HENRY the EIGHT

TRAGEDIES. CORIOLANUS

TIMON of Athens IULIUS CÆSAR MACKBETH

ANTHONIE and CLEOPATRA CYMBELINE

It will be found useful to have this list here for future reference, as well as for present service. We have some important deductions to draw from it hereafter, and on a future occasion, when we have free scope, we may bring fresh evidence to establish our conclusions, regarding the materials employed in the First Folio. It is unnecessary to detail the few changes successively made in the Second, Third, and Fourth Folios, of 1632, 1664 (valuable only for its rarity, most copies of this edition having perished in the Great Fire of 1666), and 1684. Corruptions of the text continually increased, there being no resumed attention paid to early Quartos.

It has been weakly taken for granted that the Folio rectifies the errors of the Quartos. Examination proves the falsity of this supposition. It will be convenient to give our proofs in a foot-note.1

¹ The Folio spoils Lysander's speech (p. 6, line 133), mutilating the verse by omitting "Eigh me!"—the full line being, "Eigh me! for anght that I could ever

Both Quartos had rightly printed an old-fashioned word (in p. 6, line 144), in "Making it Momentany as a sound." The Folio, showing ignorance of the phraseology, has conjecturally changed this into "Momentarie."

phraseology, has conjecturally changed this into "Momentarie."

Almost the only innovation of the Folio possessing any value is in Act iii. sc. 2, where the metre is restored by making Hermia say, "I am amazed at your passionate words." But even here, where this probable conjecture is employed, we might rest content with the Quarto's "I am amazed at your words" (unless we accept "passionate" as = pash'nate, dissyllabic), in a choice of imperfections. Shakespeare often left an incomplete verse.

One might hail as an approach towards correction the Folio's reading, "Now is the morall downe between the two Neighbors" (which is itself a mistake for naveal, if we are to accept the adjective instead of the substantive to make

mural: if we are to accept the adjective, instead of the substantive, to make sense); instead of the puzzling, "Now is the Moon Vsed betweene the two

neighbors" (p. 57, line 204).

But the Folio leaves uncorrected the palpable blunder, "wondrous strange snow" (p. 53, line 57), which probably ought to be "wondrous seething," or "scaldinge snow," or some other contrasting word, as in the case of "hot ice."

Let a fresh plea be here advanced for the admission of this conjectural "seeth-

After such a list as we have given, which might have been swelled if necessary, it is idle to talk of the Folio editors having access to any manuscript authority for A Midsummer Night's Dream. We hold it indisputable that they used Roberts's printed Quarto, sometimes increasing the defects, sometimes guessing commonplace variations; but they give absolutely nothing of such improvements as would have been gained from a genuine manuscript, or even from a certified "revised and corrected" prompt-book.

ing" in place of the absurd misprint "strange," or the advocated "swarthy," which is inadmissible. "Seething" is in the doubtful Perkins' Folio of 1632; but as a guess it is not disqualified. We note that in Thomas Bastard's Chrestoleros: Seuen bookes of Epigrames written by T. B., 1598 (the very year of the latest possible date of A Midsummer Night's Dream), on p. 139, we meet a confirmation of seething being used as synonymous with baking:—

BOOK VI. EPIGRAM 13.

"There is no fish in brookes little or great,
And why? for all is fish that comes to nett.
The small eate sweete, the great more daintely.
The great will seeth or bake, the small will frye." etc.
(British Museum, Case 39, a. 3, second art.)

Also, the Folio continues the erroneous "she meanes," which is a misprint for "she means," in mockery of Thisbie (p. 60, line 300). Also, the Folio accepts and retains the misprint (p. 61, line 338) of "And the Wolfe beholds the Moone;" instead of the indisputable "behowls the Moone."

Again, in Oberon's disenchantment spell (p. 45, line 70), the metre is spoilt by the Folio interpolating a word, "Be thou as thou art wont to be." And, in Oberon's last speech, or song (p. 62, lines 384, 385), both Quartos having made the blunder of a misplaced line, the Folio blindly follows the example, perplexing later commentators, and tempting them to conjectural emendation. But the error was simply one that Roberts had already fallen into (on p. 28, with lines 125 and 127), viz., the transposition of two lines. We must read:

"And the owner of it blest Ever shall in safety rest."

Not, as the Quartos and Folio wrongly give it:

"Ever shall in safety rest, And the owner of it blest."

The Folio errs in omitting Oberon's name, attached to this song in the Quartos. It gives the song in *Italics*, not recognizing Oberon as leading the fairies, which he expressly declares:

"And this Ditty after me, Sing and dance it trippingly."

We have no call to believe, with Dr. Samuel Johnson (who, at the time, knew nothing of Fisher's Quarto), that the song mentioned by Titania is lost.

As to the transposed line in Titania's address to Bottom, we shall see (on next page) that the Folio endorses Roberts's corruption of the Fisher text.

§ 9. Roberts's Text not "Corrected from Fisher's."

No one hereafter need feel any timidity in speaking of the Fisher Quarto as "the First Quarto," and of Roberts's Quarto as "the Second Quarto," if our demonstration be held complete.

In Titania's first address to Bottom a palpable error occurs in Roberts's Quarto; the final line having, wrongly, become the second by a printer's error: that is, the line had been dropt while the type was being set: it was noticed, and then inserted, but at a wrong place, the blunder remaining undetected, although the comma remaining at the end of the line "doth moue me," shows plainly the nature of the accident.1 Now this glaring typographical error is positively copied into the Folio, although it spoils the verses! The compositor had sufficient wit, and no more, to alter the final comma of Roberts's into a full stop. Surely nothing could better prove (1st) the absence of authoritative correction in the Folio, and (2nd) the priority of Fisher's to Roberts's corrupted text.

Far from Roberts's being, as it is loosely declared, "corrected from Fisher's," the verse is often marred by Roberts departing from Fisher's Here are instances of such damage, and all of them are endorsed by the Folio in repetition:-

FISHER'S TEXT. ROBERTS'S, AND FOLIO. P. 7, line 174. prospers loues. [Rhyming with "doues"] changed into loue. thorough this distemperature, "15 " 102. And changed into through this ", — " 103. hoary headed frosts, changed into. hoared headed frosts 173. round about the earth, changed into round the earth. ,, 17 ,, 173. Helen, it is not so, changed into . It is not so.

¹ This piece of evidence is so important, and has been hitherto so overlooked, that it will be better to give the passage in full: FISHER'S QUARTO.

Titania.—I pray thee, gentle mortall, sing againe-Myne eare is much enamoured of thy

note: So is mine eye enthralled to thy shape, And thy faire vertues force (perforce)

doth mooue mee, On the first viewe to say, to sweare, I

loue thee.

ROBERTS'S QUARTO, AND FOLIO.

Tytania.—I pray thee gentle mortall, sing againe,

Mine eare is much enamored of thy note:

On the first view to say, to sweare I love thee.

So is mine eye enthralled to thy shape, And thy faire vertues force (perforce) doth moue me.

The Folio repeats Roberts's text, verbatim, et literatim, et punctuatim, except at the end, which has a period, "doth moue me."

Or weakening the sense, even when not marring the verse, as in-

P. 8, line 2	2. His folly, Helena, is no fault of mine,
•	changed into none of mine.
,,16 ,, 1	3. That very time I saw [evidently correct] changed into I say [Quite wrong].
,, 17 ,, 1	7. The next thing then she waking, changed
	into when she waking
"— " I	o. And wodde [i. e. mad], within this wood,
	changed into
"19 " 2	5. Weed wide enough to wrap a fairy in,
	changed into rap a fairy in [!!]
,, 47 ,, I	1. their being here together, changed into . this being
,,48 ,, I	4. in fancy following me, changed into . followed me.
,, 63 ,, 3	o. these visions, changed into this visions.

Sometimes the change is unimportant, either reading suiting well enough, as in (p. 37, line 268) Fisher's Quarto: "O hated potion" altered into, "O hated poison".

One more specimen of the mere guess-work of both Roberts's changes and the revisers of text in the Folio. In Act iii. sc. 1 (D 4=p. 30, line 19 of both Quartos), where Puck is delightedly recounting the discomfiture of the Change is delightedly recounting the discomfiture of the Change is only a blunder, on Fisher's Quarto: "And forth my Minnick comes." This is altered in Roberts's Quarto, into "And forth my Minnick comes." The change is only a blunder, or from some fancy of rectifying the spelling: a frequent occasion of error with Roberts. But when the Folio text is being formed from Roberts's, twenty-three years later, there is a total ignorance in the printing-office as to the meaning of the word, and it is therefore transformed, plausibly, into Minic—"And forth my Minnick comes," as though it were spoken in reference to Bottom being one of the actors. But this is absolutely a blunder. Puck never ceases to heap ridicule on Bottom, as "the shallowest thickskin of that barren sort;" ironically mocking him as "sweet Pyramus," "a stranger Pyramus than e'er play'd here," and, "When thou wak'st with thiue owne foole's eyes peepe." Puck is far too choice and culled of phrase to lavish so dainty an epithet on the weaver Bottom as "Minic." The word he uses, we may be sure, is a word of insult. Later Folios further corrupt it into "Mammock." But Fisher gave us the true Shakespearian word, which was correctly "Minnick." (We have a similar one in "Mannikin," but Minicken, or sometimes Minikin = small, neat, finical; or, in an opprobrious sense, paltry and effeminately unmanly.) We have the same word elsewhere in Shakespeare: it is in Edgar's scrap of song, as Mad Tom (King Lear, Act iii.), in the Folio:—

"Sleep'st or wakest thou, jolly Shepheard, Thy sheepe bee in the corne; And for one blast of thy minikin mouth, Thy sheepe shall take no harme."

§ 10. CONCLUSION: THE VALUE OF THE QUARTOS.

We have necessarily left important matters untouched, that may be hereafter discussed in our forthcoming edition, long promised to the *New Shakspere Society*, under the presidentship of Robert Browning. Pressure of other promised work caused delay. Our special business in this Quarto has been to indicate, to the best of our ability, its true place and value in relation to Fisher's Quarto of the same year, 1600, and to the earliest Folio, 1623. So, in our Introduction to Fisher's Quarto, we limited ourselves to considering the evidence in adjustment of the date as a composition, and only briefly touched on what may well be called the higher criticism.1

To another opportunity, perhaps to a more skilful hand, is left the unwinding of many a clue. The intricacies of the fairy mythology might well demand attention and most profound scholarship. Hitherto little has been done, beyond the gathering of materials, to form a judgment. Painters, like our early teacher, David Scott, and our still living friend, revered and loved, Sir Noël Paton, have delighted to embody on their canvas the airy gambols of "the Puck," the graceful dignity of Oberon, the loveliness of Titania, the quaint variety of blended whimsicality and bewitching beauty among the elves and sylphs that held their revels in the haunted woodland. Poets and musicians have not lingered far behind: they strove, like Mendelssohn, to make melody reveal the mysteries that underlie the twilight gloaming—the messages that are heard or seen by those alone whose faculties are spiritualized and quickened, after having breathed diviner air. From sculpture and from architecture have been bor-

present, within our own possession, certain valuable materials, literary and pictorial, present, within our own possession, certain valuable materials, literary and pictorial, gathered for the illustration of the Fairy Mythology of Shakespeare and his Contemporaries. They are kept back until such time as they can be published free from any injurious control. We write for those who possess sympathy with something beyond the dry bones of etymological and linguistic study of him who was "the world's Shakespeare." Readers will meet us again in this haunted wood of Oberon and Titania. Let us hope that it may not be without mutual pleasure or mutual profit. Vale

profit. Vale.

After all, it is not the individual opinion of any Editor, but the exact reproduc-After all, it is not the individual opinion of any Editor, but the exact reproduc-tion of the text itself, in photo-lithographic fac-simile, that must indisputably form the chief value of this projected series of Quartos. If their text be presented trust-worthily, they will be prized and circulated. (For any delay of issue, hitherto, neither the publisher nor the present writer is in any degree responsible. Both are blameless. Our two Quartos of A Midsummer Night's Dream—a labour of love, not a hireling task—are advanced before their announced position, owing to the three other plays which should have preceded them being still behind time. They were from different hands.) We have not deemed it necessary to give a longer or more exhaustive Introduction to each of our own two Quartos. Together they form a total of only thirty-seven pages.

Moreover, circumstances have shown to us the expediency of retaining, for the

rowed the severe and stately calm that meets us in such noble figures as Duke Theseus with his Amazonian bride; the slumbering lovers, couched apart, half-hid in shadow, half-glorified by the moon's beams; and even the procession of the wedding-guests, coming at the close like a happy inspiration—a dreamland fancy, caught up in memory from some description of the Panathenaic frieze, as told by travellers who had roved through Greece, and found true pleasure in conversing with our Stratford Poet, whose listening ear was ready to accept the tale. Elsewhere we see him in his superhuman wisdom, his wide-embracing knowledge of all varieties of men, his warmth of heart, his scorn of cunning, cruelty, and selfishness; his mastery over every passion, his insight into every hope or fear. But here we find him keeping an open court; not too lofty for our homage, but, like his own Theseus, cheerfully accepting our poor attempts to do him service, and warm ourselves at life's true Midsummer in his smile.

We hold within our grasp the very pages, printed without much typographical skill, that in those early days gave to so many a heart the first rapturous enjoyment of fairyland. It is our own fault if to us they bring less of pleasure. Well said the earliest editors of Shake-speare:—

"Reade him, therefore, and againe, and againe: And if then you doe not like him, surely you are in some manifest danger, not to understand him."

J. Woodfall Ebsworth.

MOLASH VICARAGE, KENT, MIDSUMMER-DAY, 1880.

A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM.

PERSONS REPRESENTED.

[The two Quarto editions and the four Folio editions have no list of characters. Rowe first added one, in 1709.]

THESEUS, Duke of Athens.
EGEUS, an Athenian Lord, Father of Hermia.
LYSANDER, In love with Hermia.
DEMETRIUS, And Ster of the Revels to Theseus.
QUINCE, a Carpenter;
SNUG, a Joiner;
BOTTOM, a Weaver;
FLUTE, a Bellows-mender;
SNOUT, a Tinker;
STARVELING, a Tailor;
HIPPOLYTA, Queen of the Amazons, betrothed to These

HIPPOLYTA, Queen of the Amazons, betrothed to Theseus. HERMIA, daughter of Egeus, in love with Lysander.

HELENA, in love with Demetrius.

OBERON, King of the Fairies.
TITANIA, Queen of the Fairies.
PUCK, OR ROBIN-GOODFELLOW, a Fairy.
PEAS-BLOSSOM,
COBWEB,
MOTH,
MUSTARD-SEED,

Pyramus,
Thisbe,
Wall,
Moonshine,
Lion,

Characters in the Interlude, performed by the Clowns.

Other Fairies attendant on Oberon and Titania.

Attendants on Theseus and Hippolyta.

Scene varies, from the Palace of *Theseus* at *Athens*, and *Quince's* house, to a Wood in the neighbourhood.



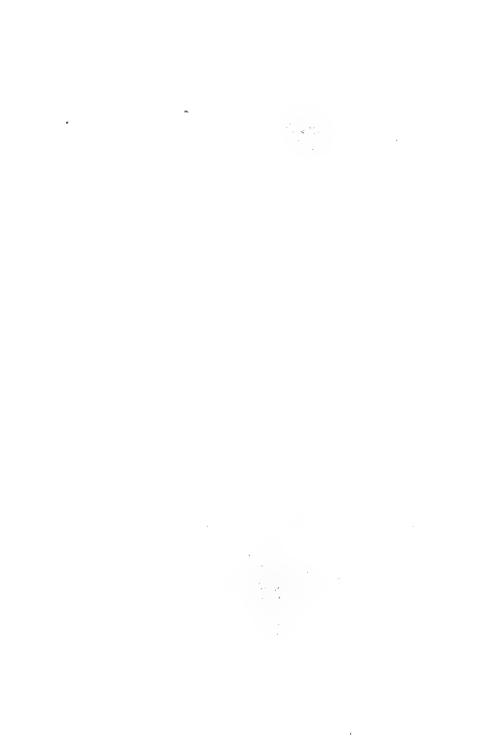
Midsommer nights dreame.

As it hath beene sundry times publikely acted, by the Right Honourable, the Lord Chamberlaine his feruants.

VVritten by VVilliam Shakespeare.



Printed by Iames Roberts, 1600.



TERRETERRETER

A MIDSOMMER NIGHTS DREAME.

Enter Thefew, Hippolita, with others.

Thefeus.

Ow faire *Hippolita*, our nupriall houre Drawes on apace: foure happy daics bring in Another Moone: but oh, me-thinks, how flow This old Moone wanes: She lingers my defires

Like to a Step-dam, or a Dowager,

Long withering out a young mans revenew.

Hip. Four edaies will quickly steepe themselves in nights
Four edaies will quickly dreame away the time:
And then the Moone, like to a filuer bow,
Now bent in heaven, shall behold the night

Now bent in heaven, shall behold the night Of our solemnities.

The. Goe Philostrate.

Li.

4

8

12

16

20

Stirre vp the Athenian youth to merriments,
Awake the peart and nimble spirit of mirth,
Turne melancholy foorth to Funerals:
The pale companion is not for our pompe.
Hippolita, I woo'd thee with my sword,
And wonne thy loue, doing thee injuries:
But I will wed thee in another key,
With pompe, with triumph, and with reuelling.

Enter Egeus and his daughter Hermia, and Lyfander,
Helena, and Demetrius.

Ege. Happy be Theseus, our renowned Duke.
The. Thanks good Egeus. What's the newes with thee?
Ege. Full of vexation, come I, with complaint

A 2

A-

A Midsommer nights Dreame. Against my childe, my daughter Hermia. 24 Stand foorth Demetrius. My noble Lord. This man hath my consent to marry her Stand foorth Ly sander. And my gracious Duke, This man hath bewitcht the bosome of my childe: 28 Thou, thou Lysander, thou hast given her times, And interchang'd loue tokens with my childe: Thou haft by moone-light at her window fung. With faining voice, veries of faining loue, 32 And stolne the impression of her fantasie, With bracelets of thy haire, rings, gawdes, conceits, Knacks, trifles, no legaies, sweer meates (messengers Of strong preuailement in vnhardened youth) 36 With cunning hast thou filcht my daughters heart. Turnd her obedience (which is due to me) To stubborne harshnesse. And my gracious Duke, Be it so she will not here before your Grace, Consent to marry with Demetrius. I beg the ancient priviledge of Athens: As the is mine, I may dispose of her; Which shall be either to this gentleman, 44 Or to her death, according to our law, Immediatly provided in that case. The.What say you Hermia? be aduis'd, faire maid, To you your father should be as a God: 48 One that compos'd your beauties; yea and one, To whom you are but as a forme in wax By him imprinted, and within his power, To leave the figure, or disfigure it: 52 Demetrius is a worthy gentleman. Her. So is Lyfander. The.In himselfe he is. But in this kinde, wanting your fathers voyce, The other must be held the worthier. 56

Li.

Her.

Ľi.

57

61

65

69

73

A Midsommers nights Dreame.

Her. I would my father lookt but with my eyes.
The. Rather your eyes must with his judgement looke.
Her. I do increase your Greece a pardon was

Her, I do intreate your Grace to pardon me. I know not by what power I am made bold, Not how it may concerne my modesty, In such a presence, here to plead my thoughts; But I beseech your Grace, that I may know The worst that may besall me in this case, If I resuse to wed Demetrius.

The, Either to die the death, or to abjure

For euer the fociety of men.
Therefore faire Hermia, question your desires,
Know of your youth, examine well your blood,
Whether (if you yeeld not to your fathers choyce)
You can endure the livery of a Nunne,
Fot aye to be in shady Cloister mew'd
To live a barren sister all your life,
Chanting faint hymnes to the colde fruitlesse Moone.

Thrice bleffed they that mafter fo their blood,
To vndergo such maiden pilgrimage,
But earthlier happy is the Rose distild,
Then that which withering on the virgin thorne,
Growes, liues, and dies, in single bleffednesse.

Her. So will I grow, so live, so dye my Lotd, Ere I will yeeld my virgin Patent vp Vnto his Lordship, whose vnwished yoake My soule consents not to give souerainty,

The. Take time to paule, and by the next new Moone, The scaling day betwixt my loue and me, For euerlasting bond of sellowship: Vpon that day either prepare to dye, For disobedience to your fathers will, Or else to wed Demetrius, as he wold, Or on Dianaes Altar to protest, For aye, austerity, and single life.

A 3

Dem.

81

77

85

89

	1	
A Midsommer nights Dreame.		
Dem. Relent sweete Hermia, and Lyfander, yeeld		
Thy crazed title to my certaine right.		92
Lyf. You have her Fathers love, Demetrius:	-	
Let me haue Hermias: do you marry him.	•	
Egem. Scornfull Lyfander, true, he hath my Loue;		
And what is mine, my loue shall render him.		96
And the is mine, and all my right of her		
I do estate unto Demetrius.		
Lysan. I am my Lord, as well deriu'd as hee,		100
As well posses : my loue is more then his:		700
My fortunes euery way as fairely ranckt		
(If not with vantage) as Demetrius:		
And (which is more then all these boasts can be)		104
I am belou'd of beautious Hermia.		
Why should not I then prosecute my right?		
Demetrius, Ile auouch it to his head,		
Made loue to Nedars daughter, Helena,		108
And won her foule: and the (fweete Lady) dotes,	ļ	
Devoutly dotes, dotes in Idolatry,		
Vpon this spotted and inconstant man.		
The. I must confesse, that I have heard so much,		112
And with Demetrius, thought to have spoke thereof;		
But being ouer full of felfe-affaires,		
My minde did lose it. But Demetrius come,		
And come Egens, you shall go with me,		116
I have some private schooling for you both.		
For you faire Hermia, looke you arme your selfe,		
To fit your fancies to your fathers will;		
Or else the Law of Athens yeelds you vp		120
(Which by no meanes we may extenuate)		
To death, or to a vow of fingle life.		
Come my Hippolita; what cheare my loue?		
Demetrius and Egeus goe along:		72.
I must imploy you in some businesse		
Against our nuptiall, and conferre with you	00	
	Of	

127

131

135

139

143

147

151

155

159

A Midsommers nights Dreame.

Of fomething, neerely that concernes your felues.

Ege. With dury and defire, we follow you.

Exeuns.

Lyf. How now my loue? Why is your checke so pale?

How chance the roses there do fade so fast?

Her. Belike for want of raine; which I could well Beteeme them, from the tempest of my eyes.

Lof. Eigh me; for ought that I could ever reade,

Could ever heare by tale or history,

The course of true love never did runne smoothe,
But either it was different in bloud;

Her. O crosse! too high to be inthrald to loue.

Lys. Or else misgraffed, in respect of yeares;

Her. O spight! too olde to be ingaged to yong.

Lys. Or else it stood upon the choise of friends;

Her. O hell, to choose loue by anothers eyes.

Lyf.Or, if there were a simpathy in choise, Warre, death, or sicknesse, did lay siedge to it; Making it momentany, as a sound; Swist as a shadow; short as any dreame; Briefe as the lightening in the collied night, That (in a spleene) vnfolds both heauen and earth; And ere a man hath power to say, behold, The lawes of darknesse do deuoure it vp:

So quicke bright things come to confusion.

Her. If then true Louers haue bin euer crost,

It stands as an edict in destiny: Then let vs teach our triall patience, Because it is a customary crosse,

As due to loue, as thoughts, and dreames, and fighes, Wishes and teares; poore Fancies followers.

Lys. A good perswasion: therefore heare me, Hermia: I haue a widow Ant, a dowager,

Of great reuenew, and she hath no childe,

From Athens is her house remote seuen leagues,

And the respects me, as her onely sonne:

There,

A Midsommer nights Dreame.

There gentle Hermia, may I marry thee,
And to that place, the sharpe Athenian law
Cannot pursue vs. If thou louest me, then
Steale forth thy fathers house, to morrow night:
And in the wood, a league without the towne
(Where I did meete thee once with Helena,
To do observance to a morne of May)
There will I stay for thee.

Her. My good Lysander,

I sweare to thee, by cupids strongest bow,
By his best arrow, with the golden head,
By the simplicity of Venus Doues.
By that which knitteth soules, and prospers love,
And by that fire which burnd the Carthage Queene,
When the false Troyan vuder sayle was seene,
By all the vowes that ever men have broke,
(In number more then ever women spoke)
In that same place thou hast appointed me,
To morrow truely will I meete with thee.

Lys. Keepe promise loue, looke here comes Helena.
Enter Helena.

Her. God speede saire Helena, whither away?
Hel. Call you me saire? that saire againe vnsay,
Demetrius loues your faire: O happy saire!
Your eyes are loadstars, and your tongues sweet ayre
More tuneable then Larke to Shepheards eare,
When wheate is greene, when hauthorne buds appeare.
Sicknesse is catching: O vvere sauour so,
Your vvords I catch, faire Hermia ere I goe,
My eare should catch your voice, my eye, yout eye,
My tongue should catch your tongues sweet melody,
Were the vvorld mine, Demetrius being bated,
The rest sle giue to be to you translated.
O teach me how you looke, and vvich vvhat art,
You svvay the motion of Demetrius heart.

200

204

208

212

216

220

224

A Midlommer nights Dreame,

Her. I frowne vpon him, yet he loues me still.
Hel. O that your frowns wold teach my smiles such skil
Her. I give him curses, yet he gives me loue.
Hel. O that my prayers could such affection moove.
Her. The more I hate, the more he followes me.
Hel. The more I loue, the more he hateth me.
Her. His folly, Helena is none of mine.
Hel. None but your beauty, wold that fault were mine.
Her. Take comfort: he no more shall see my face.

Lyfander and my felfe will fly this place.
Before the time I did Lyfander fee,
Seem'd Athens like a Paradice to me.
O then, what graces in my Loue do dwell,
That he hath turn'd a heaven into hell.

Lys. Helen, to you our mindes we will vnfold,
To morrow night, when Phabe doth behold
Her filuer visage, in the watry glasse,
Decking with liquid pearle, the bladed grasse
(A time, that louers flights doth still conceale)
Through Athens gates, have we devised to steale.

Her. And in the wood, where often you and I,
Vpon faint Pimrose beds, were wont to lye,
Emptying our bosomes, of their counsell sweld,
There my Lysander, and my selfe shall meete,
And thence from Athens turne away our eyes
To seeke new friends and strange companions.
Farwell sweete play-fellow, pray thou for vs,
And good lucke grant thee thy Demetrius.
Keepe word Lysander we must starue our sight,
From louers foode, till morrow deepe midnight.
Exist Hermia.

Lys. I will my Hermia. Helena adieu,
As you on him, Demetrius dote on you.

Hel. How happy some, ore othersome can be?
Through Athens I am thought as faire as she.

But

Quin.

I.ii.

9

13

17

21

25

29

33

37

41

A Midsommer nightes dreame.

Quin Mary, our Play is the most lamentable comedy,

and most cruell death of Tyramus and Thisby.

Bot. A very good peece of worke, I assure you, & a merry. Now good Peeter Quince, call forth your Actors, by the scrowle. Masters, spreade your selves.

Quin. Answere, as I call you. Nick Bottom., the Weauer?
Bott. Readie: Name what part I am for, and proceede.
Quin. You, Nick Bottom are set downes for Pyramus.

Bott. What is Pyramus? Alouer, or a tyrant? -

Quin. A louer that kils himselfe, most gallant, for loue.

Bott. That will aske some teares in the true performing of it. If I doe it, let the Audience looke to their eyes: I will mooue stormes: I will condole, in some measure. To the rest yet, my chiefe humour is for a tyrant. I could play Ercles rarely, or a part to teare a Catin, to make all split the raging tocks: and shiuering shocks, shall breake the locks of prison gates, and Phibbus carre shall shine from farre, and make & marre the soolish Fates. This was lostic. Now, name the rest of the Players. This is Ercles vaine, atyrants vaine: A louer is more condoling.

Quin. Francis Flute, the Bellowes mender?

Flu. Here Peeter Quince.

Quin. Flute, you must take Thisby, on you. Fla. What is Thisby? A wandring knight?

Quin. It is the Lady, that Pyramus must loue. (ming. Fl. Nay faith: let not me play a womā: I haue a beard co-Quin. Thats all onesyou shall play it in a Maske; and you

may speake as small as you will.

But. And I may hide my face, let me play Thisby to : He fpeake in a monstrous little voice; Thisne, Thisne, ah Pyramu, my louer deare, thy Thysby deare, & Lady deare.

Qu.No, no: you must play Pyramus: & Flute, you Thysby, Bos, Well, proceede, Qui. Robin Starueling, the Tailer? Star. Here Peeter Quince.

Quin. Robin Starueling, you must play Thysbyes mothers
B2 Tom

Tom Snowt, the Tinker.

Snowt. Here Peter Quince.

Qnin. You, Pyramus father; my selfe, Thisbies father; Snuggethe Ioyner, you the Lyons part: and I hope here is a play sitted.

Snug. Haue you the Lyons part written? pray you if it

be, give it me, for I am flowe of fludy.

Quin. You may do it extempore, for it is nothing but

roaring.

Bot. Let me play the Lyon too, I will roare, that I will do any mans heart good to heare me. I will roare, that I will make the Duke fay, Let him roare again, let him roare againe.

Quin. If you should do it too terribly, you would fright the Dutchesse and the Ladies, that they would shtike, and

that were enough to hang vs all.

All. That would hang vs euery mothers sonne.

Bot. I grant you friends, if you should fright the Ladies out of their wits, they would have no more discretion but to hang vs: but I will aggravate my voyce so, that I will roare you as gently as any sucking Doue; I will roare you and twere any Nightingale.

Quin. You can play no part but Piramus, for Piramus is a sweet fac't man, a proper man as one shal see in a sommers day; a most louely gentlemanlike man, therefore you must

needs play Piramu.

Bot. Well, I will undertake it. What beard were I best to play it in?

Quin.Why,what you will.

Bot. I will discharge it, in eyther your straw-colour beard, your orange tawny beard, your purple in graine beard, or your french crowne colour beard, your persit yellow.

Quin. Some of your french crownes have no haire at all; and then you will play bare fac't. But masters heere are your parts, and I am to entreat you, request you, and desire

you,

I.ü.

52

56

60

64

68

A Midsommer nights Dreame.

Her. I frowne vpon him, yet he loues me still.

Hel. O that your frowns wold teach my smiles such skil

Her. I giue him curses, yet he giues me loue.

Hel. O that my prayers could such affection mooue.

Her. The more I hate, the more he followes me.

Hel. The more I loue, the more he hateth me.

Her. His folly, Helena is none of mine.

Hel. None but your beauty, wold that fault were mine.

Her. Take comfort: he no more shall see my face,

y fander and my selfe will sty this place.

Lysander and my selfe will fly this place.
Before the time I did Lysander see,
Seem'd Athens like a Paradice to me.
O then, what graces in my Loue do dwell,
That he hath turo'd a heauen into hell.

Li.

196

200

204

208

2/2

380

784

228

Lys. Helen, to you our mindes we will vnfold,
To morrow night, when Phabe doth behold
Her filuer visage, in the watry glasse,
Decking with liquid pearle, the bladed grasse
(A time, that louers flights doth still conceale)
Through Athens gates, have we devised to steale.

Her. And in the wood, where often you and I, Vpon faint Pimrofe beds, were wont to lye, Emptying our bosomes, of their counsell sweld, There my Lysander, and my selfe shall meete, And thence from Ashens turne away our eyes To seeke new friends and strange companions. Farwell sweete play-sellow, pray thou for vs, And good lucke grant thee thy Demetrius. Keepe word Lysander we must starue our sight, From louers soode, till morrow deepe midnight.

Exit Hermia.

Lys. I will my Hermia. Helena adieu,
As you on him, Demetriue dote on you,

Exit Lys.

Hel. How happy fome, ore othersome can be?

Through Athens I am thought as faire as she.

But

A Midsommer nights Dreame.

But what of that? Demetring thinkes not fo: He will not know, what all, but he do know, And as he erres, doting on Hermies eyes; So I, admiring of his qualities: Things base and vile, holding no quantity, Loue can transpose to forme and dignity, Love lookes not with the eyes, but with the minde, And therefore is wingd Cupid painted blinde. Nor hath loues minde of any judgement tafte: Wings, and no eyes, figure, vnheedy hafte. And therefore is love faid to be a childe. Because in choise he is oft beguilde, As waggish boyes in game themselves forsweare: So the boy Loue is periur'd cuery where. For ere Detremius lookt on Hermias eyne, He haild downe oathes that he was onely mine. And when his haile, some heate from Hermia felt. So he dissolu'd, and showres of oathes did melt. I will go tell him of faire Hermias flight: Then to the wood will he, to morrow night Pursue her; and for this intelligence, If I have thanks, it is a deare expence: But heereio meane I to enrich my paine, To have his fight thither, and backe againe,

Enter Quince the Carpenter, Snug the Ioyner, Bottome the Weaver, Flute the Bellows mender, Snout the Tinker & Starge

ling the Taylor..

Quin. Is all our company heere?

Bot. You were best to call them generally, man by man,

according the scrippe.

Quin. Here is the scrowle of every mans name, which is thoght fit through all Athens, to play in our Enterlude, beforethe Duke & the Dutches, on his wedding day at night, Bot. First good Peter Quince, say what the play treats on: then read the names of the Actors: and so grow to a point. Quince.

<u>Li.</u>

230

234

238

242

246

250

Iii.

13

17

. 21

25

29

33

37

41

A Midsommer nights Dreame.

Quin. Marry our play is the most lamentable Comedy,

and most cruell death of Pyramus and Thubie,

Bot. A very good peece of worke, I assure you, & a merry. Now good Peter Quince, call foorth your Actors by the scrowle, Masters spread your selues.

Quin, Answer as I call you. Nick Bottome the Weauer. Bot. Ready; name what part I am for, and proceed.

Quin. You Nick Bostome are fet downe for Pyramus.

Bot. What is Pyramus, a louer, or a tyrant?

Quin. A louer that kils himselfe most gallant, for loue.

Bot. That will aske some teares in the true persourming of it, if I doe it, let the audience looke to their eyes: I will moue stormes; I will condole in some measure. To the rest yet, my chiefe humour is for a tyrant. I could play Ercles rarely, or a part to teare a Cat in, to make all split the raging Rocks; and shiuering shocks shall breake the locks of prison gates, and Phibbus carre shall shine from farre, & make and marre the soolish Fates. This was losty. Now name the rest of the players. This is Ercles vaine, a tyrants vaine: a louer is more condoling.

Quin Francis Flute the Bellowes-mender.

Flu. Heere Peter Quince.

Quin. You must take Thisby on you.

Flu. What is Thisby? a wandring Knight?

Quin. It is the Lady that Pyramus must loue. (ming Fl. Nay faith, let not me play a woman, I have a beard co-Quin. That's alone, you shall play it in a Maske, and you

may speake as small as you will,

Bot. And I may hide my face, let me play Thisby to: Ile speake in a monstrous little voyce; Thisne, Thisne, ah Pyramus my louer deare, thy Thisby deare, and Lady deare.

Quin. No no, you must play Pyramus, & Flute, you Thisby. Bot. Well, proceed. Qu. Robin Starueling the Tailor:

Star. Heere Peter Quince.

Qu. Robin Starueling, you must play Thisbies mother:

B 2 Tom.

Bor. I will discharge it, in eyther your straw-colour beard, your orange tawny beard, your purple in graine beard, or your french crowne colour beard, your perfit yellow.

Quin. Some of your french crownes have no haire at all; and then you will play bare fac't. But masters heere are your parts, and I am to entreat you, request you, and defire

you,

Į.ii.

79

83

87

II.i.

4

8

12

A Midfommer nights Dreame.

you, to con them by too morrow night: and meete me in the palace wood, a mile without the towne, by Moonelight, there we will rehearle: for if we meete in the Citty, we shall be dogd with company, and our deuises knowne. In the meane time, I will draw a bill of properties, fuch as our play wants. I pray you faile me not.

We will meete, and there we may rehearle more obscenely and couragiously. Take paines, be perfit, adieu.

Quin. At the Dukes oke we meete. Bot. Enough, hold or cut bow-strings.

Exeunt.

Enter a fairy at one doore, and Robin good-fellow

at another.

Robin. How now spirit, whether wander you? Fai. Ouer hill, ouer dale, through bush, through brier, Ouer parke ouer pale, through flood, through fire, I do wander euery where, fwifter then the Moons sphere; And I ferue the Fairy Queene, to dew her orbes upon the The cowflips tall her pensioners be, (greene. In their gold coats, spots you see, Those be Rubies Fairy sauours, In those freckles, line their sauors, I must goe seeke some dew drops here, And hang a pearle in eyery cowflips care. Farwell thou Lob of spirits, lie be gone, Our Queene and all her Elues come here anon. Rob. The King doth keepe his Reuels heere to night, Take heed the Queene come not within his fight, For Oberon is passing sell and wrath,

Because that she, as her attendant, hath A louely boy stollen from an Indian king, She never had so sweete a changeling, And icalous *Oberon* would have the childe, Knight of his traine, to trace the Forrests wilde. But the perforce with-holds the loued boy, Crownes him with flowers, and makes him all her ioy.

B 3

And

16

II.i.

61

65

бд

73

77

81

85

89

A Midsommer nights Dreame.

Queene. What, iealous Oberon? Fairy skip hence.

Ihaue for fworne his bed and company.

Ob. Tarry rash wanton; am not I thy Lord?

Ou. Then I must be thy Lady: hur I know.

Qu. Then I must be thy Lady: but I know When thou hast stollen away from Fairy Land, And in the shape of Corin, sat all day, Playing on pipes of corne, and versing loue, To amorous Phillida. Why art thou here Come from the farthest steepe of India? But that for sooth the bouncing Amazon, Your buskind mistresse, and your warrior loue, To These must be wedded; and you come, To give their bedioy and prosperity.

Ob. How canst thou thus for shame, Tytania, Glance at my credite, with Hippolita? Knowing I know thy loue to Theseus. Didst not thou leade him through the glimmering night, From Perigenia, whom he rauished? And make him with saire Eagles breake his faith

With Ariadne, and Antiopa? Queen. These are the forgeries of lealousie. And never fince the middle Sommers fpring, Met we on hill, in dale, forrest or mead, By paued fountaine, or by rushy brooke, Or in the beached margent of the fea. To dance our ringlets to the whistling winde, But with thy brawles thou hast disturb dour sport. Therefore the windes, pyping to vs in vaine, As in revenge, have fuckt vp from the fea, Contagious fogs; which falling in the Land, Hath enery pelting river made so proud, That they have over-borne their Continents. The Oxe hath therefore stretcht his yoke in vaine, The ploughman lost his sweat, and the greene Corne Hath rotted, ere his youth attaind a beard:

B 4

The

Q6

100

104

108

112

110

120

A Midsommer nights Dreame.

The fold stands empry, in the drowned field. And Crowes are fatted with the murrion flocke. The nine mens Morris is fild vp with mud, And the queint Mazes in the wanton greene. For lacke of tread, are undistinguishable. The humane mortals want their winter heere, No night is now with hymme or carroll bleft; Therefore the Moone (the gouernesse of floods) Pale in her anger, washes all the aire: That Rheumaticke diseases do abound. And through this distemperature, we see The scasons alter; hoared headed frosts Fall in the fresh lap of the crimson Rose, And on old Hyems chinne and Icie crowne. An odorous Chaplet of fweete Sommer buds Is as in mockery fer. The Spring, the Sommer. The childing Autumne, angry Winter change Their wonted Liueries, and the mazed world. By their increase, now knowes not which is which: And this same progeny of euils, Comes from our debate, from our diffention, We are their parents and originall. Oberon. Do you amend it then, it lyes in you,

Oberon. Do you amend it then, it Iyes in you, Why should Titania crosse her Oberon? I do but beg a little changeling boy, To be my Henchman.

Queene. Set your heart at rest,
The Fairy land buies not the childe of me,
His mother was a Votresse of my order,
And in the spiced Indian aire, by night
Full often hath she gossipt by my side,
And sat with me on Neptunes yellow sands,
Marking th'embarked traders on the slood,
When we have laught to see the sailes conceive,
And grow big bellied with the wanton winde,

Which

ILi.

127

131

135

139

143

147

151

A Midfommer nights Dreame.

Which the with pretty and with fwimming gate. Following (her wombe then rich with my young fquire) Would imitate, and faile upon the Land, To fetch me trifles, and returne againe, As from a voyage, rich with merchandize. But she being mortall, of that boy did dye, And for her take do I reare vp her boy, And for her take I will not part withhim. 06. How long within this wood intend you stay?

Queen. Perchance till after Thefeus wedding day. If you will patiently dance in our Round, And fee our Moone-light reuels, go with vs; If not, shun me and I will spare your haunts. 06. Giue me that boy, and I will go with thee.

Qu. Not for thy Fairie Kingdome. Fairies away: We shall chide downe right, if I longer stay. Ob. Well, go thy way: thou shalt not from this groue.

Till I torment thee for this injury. My gentle Pucke come hither; thou remembrest Since once I fat vpon a promontory, And heard a Meare-maide on a Dolphins backe, Vittering fuch dulcet and harmonious breath, That the rude fea grew civill at her fong, And certaine starres shot madly from their Spheares. To heare the Sea-maids mulicke.

Puc. I remember.

Ob. That very time I fay (but thou couldft not) Flying betweene the colde Moone and the earth, Cupid all arm'd; a certaine aime he tooke At a faire Vestall, throned by West, And loos'd his love-shaft smartly from his bow. As it should pierce a hundred thousand hearts, But I might see young Cupids fiery shaft Quencht in the chafte beames of the watry Moone; And the imperiall Votresse passed on,

In

159

ILi.

And

200

204

208

212

216

220

A Midsommer nights Dreame.

And I shall have no power to follow you.

Deme. Do I entice you? do I speake you faire?
Or rather do I not in plainest truth,
Tell you I do not, not I cannot love you?

Hel. And even for that do I love thee the more;
I am your spaniell, and Demetrius,
The more you beate me, I will sawne on you.
Vie me but as your spaniell; spurne me, strike me,
Neglectme, lose me; onely give me I cave
(Vnworthy as I am) to follow you.
What worser place can I beg in your soue,
(And yet a place of high respect with me)

Then to be vied as you vieyour dog.

**Dem.Tempt not too much the hatred of my spirit,

For I am ficke when I do looke on thee.

Hel. And I am ficke when I looke not on you.

Deme. You do impeach your modesty too much,
To leaue the Citty, and commit your selfe
Into the hands of one that loues you not,
To trust the opportunity of night,
And the ill counsell of a desert place,
With the rich worth of your virginity.

Hel. Your vertue is my priviledge: for that It is not night when I do see your face. Therefore I thinke I am not in the night, Nor doth this wood lacke worlds of company, For you in my respect are all the world. Then how can it be said I am alone, When all the world is here to looke on me?

Dem, le run from thee, and hide me in the brakes, And leaue thee to the mercy of wilde Beafts.

Hel. The wildest hath not such a heart as you; Runne when you will, the story shall be chaung'd: Apollo slyes, and Daphna holds the chase; The Doue pursues the Griffen, the milde Hinde

C 2

Makes

224

A Midsommer nights Dreame.	
Makes speed to catch the Tygre. Bootlesse speede,	231
When cowardise pursues, and valor flyes.	-5,
Demet. I will not stay thy questions, let me go;	
Or if thou follow me, do not beleeue,	
But I shall do thee mischiese in the wood.	235
Hel.I, in the Temple, in the Towne, and Field	-33
You do me mischiefe. Fye Demetrius,	
Your wrongs do fet a scandall on my fex :	
We cannot fight for loue, as men may do;	239
We should be woo'd, and were not made to wooe.	-35
Ile follow thee and make a heauen of hell,	
To dye vpon the hand I loue so well. Exit.	
Ob. Fare thee well Nymph, ere he do leaue this groue,	243
Thou shalt flye him, and he shall seeke thy loue,	7-5
Hast thou the flower there? Welcome wanderer.	1
Enter Pucke.	
Puck, I, there it is.	1
Ob. I pray thee giue it me.	247
I know a banke where the wilde time blowes,	
Where Oxslips and the nodding Violet growes,	1
Quite ouercanoped with lushious woodbine.	
With sweete muske roses, and with Eglantine;	257
There sleepes Tytania, sometime of the night,	
Luld in these flowers, with dances and delight:	
And there the fnake throwes her enammeld skinne,	
Weed wide enough to rap a Fairy in.	255
And with the luyce of this, Ile Areake her eyes,	
And make her full of hatefull fantasies.	
Take thou some of it, and seeke through this groue;	
A sweete Athenian Lady is in loue	259
With a disdainefull youth: annoint his eyes,	
But do it when the next thing he espies,	
May be the Lady. Thou shalt know the man,	
By the Athenian garments he hath on.	263
Effect it with some care, that he may prooue	
More	

ILi.

ILi

265

II.ii.

8

12

16

20

24

28

A Midsommers nights Dreame.

More fond on her, then the vpon her loue;
And looke thou meete me ere the first Cocke crow.
Pu. Feare not my Lord, your servant shall do so. Exeunt.

Enter Queene of Fairies, with her traine.
Queen. Come, now a Roundell, and a Fairy fong;
Then for the third part of a minute hence,
Some to kill cankers in the muske role buds,
Some warre with Reremile, for their leathern wings,
To make my small Elues coates, and some keepe backe
The clamorous Owle, that nightly hootes and wonders
At our queint spirits: Sing me now asleepe,
Then to your offices, and let me rest.

Fairies sing.
You spotted snakes with double tongue,
Thorny Hedgehogges be not seene,
Newts and blinde wormes do no wrong
Come not neere our Fairy queene.
Philomele with melody,
Sing in our sweett Iullaby,
Lulia, lulla, lullaby, lulla, tulla, lullaby,
Neuer harme, nor spell, nor charme,
Come our louely Lady nye.
So good night with Lullaby.

I. Fasty. Weaving Spiders come not heere,
Hence you long lead Spinders, hence:
Beetles blacke approch not neere;
Worme nor Snayle do no offence.
Philomele with melody, &c.

2.Fai.Hence away, now all is well; One aloofe, frand Centinell.

Enter Oberon.

Ob. What thou feeft when thou dost wake,
Do it for thy thy true loue take:
Loue and languish for his sake.
Be it Ounce, or Catte, or Beare,

C 3

Pard.

A Midsommer nights Drea me. Pard, or Boare with bristled haire, In thy eye that shall appeare,	30
When thou wak'ft, it is thy deare, Wake when some vile thing is neere. Enter Lysander and Hermia. Lys, Faire loue, you faint with wandring in the woods.	34
And to speake troth I have for got our way: Wee'l rest vs Hermia, if you thinke it good, And tarry for the comfort of the day.	
Her. Be it so Lysander; finde you out a bed, For I vpon this banke will rest my head. Lys. One turffe shall ferue as pillow for vs both, One heart, one bed, two bosomes, and one troth.	38
Her. Nay good Lysander for my sake my deare Lie further off yet, do not lie so neere. Lys. O take the sence sweete, of my innocence,	42
Loue takes the meaning, in loues conference, I meane that my heart vnto yours is knit, So that but one heart we can make of ir, Two bosomes interchained with an oath,	46
So then two bosomes, and a fingle troth. Then by your side, no bed-roome me deny, For lying so, Hermia, I do not lye. Her. Lysauder riddles very prettily;	50
Now much beshrew my manners and my pride, If Hermia meant to say, Lysander lied. But gentle friend, for love and courtesse Lie further off, in humane modesty,	54
Such separation, as may well be said, Becomes a vertuous batchellor, and a maide, So farre be distant, and good night sweet friend, Thy loue nere alter till thy sweete life ende.	58
Lyf. Amen amen, to that faire praier, fay I, And then end life, when I end loialty: Heere is my bed, sleepe give thee all his rest. Her.	62
226/4	1

<u>II.ii.</u>

68

72

76

80

84

88

92

96

A Midsommers nights Dreame.

Her. With halfe that wish the wishers eyes be prest.

Enter Pucke.

Puck, Through the Forrest haue I gone, But Athenian finde I none, On whose eies I might approue This flowers force in stirring loue. Night and filence: who is heere? VVeedes of *Athens* he doth weare: This is he (my mafter faid) Despised the Athenian maide: And heere the maiden sleeping found, On the danke and dirty ground. Pretty soule, she durst not lye Neere this lack love, this kill-curtefic. Churle, vpon thy eyes I throw All the power this charme doth owe: VVhen thou wak'st, let loue forbid Sleepe his feate, on thy eye-lid.

So awake when I am gone:
For I must now to Oberon.

Exit.

Enter Demetrius and Helena running.

Hel. Stay, though thou kill me, sweete Demetrius.

De. I charge thee hence, and do not haunt me thus.

Hel. O wilt thou darkling leaue me? do not so.

De. Stay on thy petill, I alone will goe.

Hel. O I am out of breath, in this fond chase,

The more my praier, the lesser is my grace.

Happy is Hermia, wherefoere she lies;

For she hath blessed and attractive eyes.

How came her eyes so bright? Not with salt teares.

If so, my eies are oftner washt then hers.

No, no, I am as vgly as a Beare;

For beasts that meete me, runne away for seare,

Therefore no marvaile, though Demetrius

Do as a monster, slie my presence thus.

VVhat

A Midfommen nichte Duanne	
A Midsommer nights Dreame.	
What wicked and diffembling glasse of mine,	97
Made me compare with Hermias sphery eyne?	
But who is here, Lysander on the ground?	1
Dead or asleepe? I see no blood, no wound,	
Lyfander, if you live, good fir awake.	101
Lys. And run through fire I will for thy sweet sake.	
Transparant Helena, nature shewes arte,	1
That through thy bosome makes me see thy heart.	
Where is Demetrius? oh how fit a word	
Is that vile name, to perish on my sword!	105
Hel. Do not say so Lyfander, say not so:	
What though he loue your Hermia? Lord, what though?	
Yet Hermia still loues you; then be content.	
Lys. Content with Hermia? No, I do repent	109
The tedious minutes I with her haue spent.	
Not Hermia, but Helena now I loue;	
Who will not change a Rauen for a Doue ?	
The will of man is by his reason swar'd:	113
And reason saies you are the worthier maid.	
Things growing are not ripe vntill their season;	
So I being young, till now ripe not to reason,	
And touching now the point of humane skill,	117
Reason becomes the Marshall to my will,	
And leads me to your eyes, where I orelooke	
Loues flories, written in Loues richest booke.	
Hel. Wherefore was I to this keene mockery borne?	121
When as your hands did I defense this forms a	
When at your hands did I deferue this scorne?	
Ist not enough, ist not enough, young man,	1
That I did neuer, no nor neuer can,	125
Deserve a sweete looke from Demetrisse eye,	
But you must flout my insufficency?	
Good troth you do me wrong (good-footh you do)	
In fuch disdainfull manner, me to wooe.	129
But fare you well; perforce I must confesse,	
I thought you Lord of more true gentlenesse.	
Oh,	ļ

Hai.

A Midsommer nights Dreame.

Oh, that a Lady of one man refvs'd, Should of another therefore be abus'd.

Exit.

Lyf. She sees not Hermia: Hermia, sleepe thou there. And neuer maist thou come Lyfander neere: For as a furfet of the sweetest things The deepest loathing to the stomacke brings; Or as the herefies that men do leave, Are hated most of those they did deceiue: So thou, my furfet, and my herefie, Of all be hated; but the most of me; And all my powers addresse your love and might,

To honour Helen, and to be her Knight.

Her. Helpe me Lyfander, helpe me; do thy best To plucke this crawling serpent from my brest. Ayeme, for pitty; what a dreame was here? Ly fander looke, how I do quake with feare: Me-thought a ferpent eate my heart away, And you lat smiling at his cruell prey. Lyfander, what remoou'd? Lyfander, Lord, What, out of hearing, gone? No found, no word? Alacke where are you! speake and if you heare; Speake of all loues; I swound almost with feare. No, then I well perceive you are not nye, Eyther death or you ile finde immediately. Exit.

Enter the Clownes.

Bot. Are we all met?

Quin.Pat,pat, and heres a maruailous convenient place for our rehearfall. This greene plot shall be our stage, this hauthorne brake our tyring house, and we will doe it in action, as we will do it before the Duke.

Bot. Peter quince?

Peter. What faift thou, bully Bottome?

Bot. There are things in this Comedy of Piramus and Thisby, that will neuer please. First, Piramus must draw a fword to kill himselse; which the Ladyes cannot abide. How

136

132

140

144

148

152

III.i

u

15

19

23

27

31

35

39

43

A Midsommer nights Dreame.

How answer you that ?

Snout Berlaken, a parlous feare.

Star, I beloeue we must leave the killing out, when all is done.

Bot. Not a whit, I have a device to make all well. Write me a Prologue, and let the Prologue seeme to say, wee will do no harme with our swords, and that Pyramus is not kild indeed; and for the more better assurance, tell them that I Piramus am not Piramus, but Bottome the Weauer; this will put them out of feare.

Quin. Well, we will have such a Prologue, and it shall be

written in eight and fixe.

Bot. No make it two more, let it be written in eight & eight.

Shout. Will not the Ladies be afeard of the Lyon? Star. I feare it, I promile you.

Bot. Masters, you ought to consider with your selfe, to bring in (God shield vs) a Lyon among Ladies, is a most dreadfull thing. For there is not a more fearefull wilde fowle then your Lyon liuing: and we ought to looke to it.

Snout. Therefore another Prologue must tell he is not a

Lyon,

Bot. Nay, you must name his name, and halfe his face must be seene through the Lyons necke, and hee himselfe must speake through, saying thus, or to the same dessect: Ladies, or faire Ladies, I would wish you, or I would request you, or I would entreat you not to feare, not to tremble : my life for yours. If you thinke I come herher as a Lyon, it were pitty of my life. No, I am no such thing, I am a man as other men are; and there indeed let him name his name, and tell them plainly he is Snug the joyner.

Quin. Well, it shall be so; but there is two hard things, that is, to bring the Moone-light into a chamber: for you

know, Piramus and Thuby meete by Moone-light.

Sn. Doth the Moone shine that night we play our play?

Bot.

50

54

58

62

66

70

A Midsommer nights Dreame.

Bottom. A Calender, a Calender, looke in the Almanack, finde out Moone-shine, finde out Mooneshine.

Quin. Yes, it doth shine that night.

Bot. Why then may you leave a casement of the great chamber window (where we play) open, and the Moone

may shine in at the casement.

Quin. I, or else one must come in with a bush of thorns, & a lanthorne, and fay he comes to disfigure, or to prefent the person of Moone-shine. Then there is another thing, we must have a wall in the great Chamber; for Piramus and Thisby (saies the story) did talke through the chinke of a wall.

Sn. You can neuer bring in a wall. What fay you Bottome? Bot. Some man or other must present wall, and let him haue some plaster, or some lome, or some rough cast about him, to fignifie wall; or let him hold his fingers thus; and through that cranny, shall Piramus and Thisby whisper.

Quin. If that may be, then all is well. Come, fit downe euery mothers sonne, and rehearse your parts. Piramus, you begin; when you have spoken your speech, enter into that

Brake, and so every one according to his cue.

Enter Robin.

Rob. What hempen home-spuns have we swaggring here, So neere the Cradle of the Fairy Queene? What, a play toward ? He bean auditor, An actor too perhaps, if I fee caufe.

Quin Speake Piramus, Thisby Stand forth. Pir. Thisby, the flowers of odious fauors sweete.

Quin.Odours,odorous. Pir.Odours fauors fweete,

So hath thy breath, my dearest Thirty deare. But harke, a voyce : stay thou but heere a while, And by and by I will to thee appeare.

Quin. A stranger Piramus then ere plaid here.

This. Must I speake now?

1

Exit.

74

Like horse, hound, hog, beare, fire, at enery turne. Exit.

Bot. Why do they run away? This is a knauery of them to make me ascard.

Enter Snows.

Sn. O Bottom, thou are chang'd; what do I fee on thee?

Bot. What do you fee? you fee an affe head of your own.
Do you?

Enter Peter quince.

Pet. Blesse thee Bottome, blesse thee; thou are translated.

Exit.

Bot. I fee their knauery; this is to make an affe of me, to fright me if they could; but I will not ftir from this place, do what they can. I will walke vp and downe heere, and I will fing that they shall heare I am not afraid.

The Woosell cocke, so blacke of hew, With Orange tawny bill,

The

III.i.

84

88

92

96

100

104

108

117

121

125

129

:33

1,37

141

145

A Midsommer nights Dreame.

The Throstle, with his note so true, The Wren with little quill.

Tytania. What Angell wakes me from my flowry bed?
Bot. The Finch, the Sparrow, and the Larke,

The plainfong Cuckow gray;

Whose note full many a man doth marke,

And dares not answer, nay,

For indeed, who would fet his wit to so foolish a bird? Who would give a bird the lye, though he cry Cuckow, never so?

Tyta. I pray thee gentle mortall, fing againe, Mine care is much enamored of thy note; On the first view to say, to sweare I soue thee. So is mine eye enthralled to thy shape,

And thy faire vertues force (perforce) doth moue me,

Bot. Me-thinks mistresse, you should have little reason for that: and yet to say the truth, reason and love keepe little company together, now adayes. The more the pitty, that some honest neighbours will not make them friends. Nay I can gleeke vpon occasion.

Tyta. Thou are as wife, as thou are beautifull.

Bot. Not so neither: but if I had wit enough to get out of this wood. I have enough to serve mine owne turne.

Tyta. Out of this wood, do not defire to goe,
Thou shalt remaine here, whether thou wilt or no.
I am a spirit of no common rate:
The Sommer still doth tend upon my state,
And I do love thee; therefore go with me,
Ile give thee Fairies to attend on thee;
And they shall fetch thee Iewels from the deepe,
And sing, while thou on pressed flowers dost sleepe.
And I will purge thy mortall grossensses.

That thou shalt like an ayry spirit go.

Pease-biossome, Colmob, Moth, and Must and feed.

Enter foure Fairies.

D

Fai=

178

A Midsommer nights Dreame.

Fai.Ready; and I, and I, and I. Where shall we go?

Tita.Be kinde and curteous to this Gentleman,

Hop in his walkes, and gambole in his eies,

Feede him with Apricocks, and Dewberries,

With purple Grapes, greene Figs, and Mulberries,

The hony bags steale from the humble Bees,

And for night tapers, crop their waxen thighes,

And light them at the fiery Glow-wormes eies,

To hauemy loue to bed, and to arise

And plucke the wings from painted Butterslies,

To fanne the Moone-beames from his sleeping eyes,

Nod to him Elues, and do him curtesies.

z.Fai.Haile mortall, haile.

2.Fai.Haile.

3.Fai.Haile.

Bot. I cry your worships mercy hartily; I beseech your worships name.

Cob. Cobweb.

Bet. I shall desire you of more acquaintance, good Master Cobweb: if I cut my singer, I shall make bold with you. Your name honest gentleman?

Peas. Pease-blossome.

Bot. I pray you commend me to mistresse Squash, your Mother, and to master Peascod your Father. Good master Pease-blossome, I shall desire you of more acquaintance to. Your name I beseech you sir?

Muf. Mustard seede.

Bos. Good master Mustard seed, I know your patience well: that same cowardly gyant-like Oxe-beese hath dewoured many a gentleman of your house. I promise you, your kindred hath made my eyes water ere now. I desire you more acquaintance, good Master Mustardseed.

Tita. Come waite vpon him, leade him to my bower.

The Moone me-thinks, lookes with a watry cie,
And when the weepes, weepe every little flower,

Lamen-

IILi

181

III.ii

4

8

12

16

20

24

28

A Midsommer nights Dreame.

Lamenting some enforced chastity. Tye vp my louers rongue, bring him filently.

Enter King of Fairies, and Robin good-fellow. Ob. I wonder if Titania be awak't;

Then what it was that next came in her eye. Which she must dote on, in extremity.

Here comes my messenger : how now mad spirit, What night-rule now about this haunted groue?

Puck. My mistresse with a monster is in loue, Neere to her close and consecrated bower, While the was in her dull and fleeping hower, A crew of parches, rude Mechanicals,

That worke for bread, vpon Athenian stalles,

Were met together to rehearfe a play, Intended for great Thefeus nuptiall day:

The shallowest thick-skin of that barren fort.

Who Piramus presented, in their sport,

Forfooke his Scene, and entred in a brake,

When I did him at this advantage take,

An Asses noie I fixed on his head. Anon his Thisbie must be answered,

And forth my Minnock comes: when they him fpy,

As wilde geefe, that the creeping Fowler eye,

Or ruffed pated choughes, many in fort (Rising and cawing at the guns report)

Seuer themfelues, and madly fweepe the sky :

So at his fight, a way his fellowes flye,

And at our stampe, here ore and ore one falles; He murther cryes, and helpe from Athens cals.

Their sense thus weake, lost with their feares thus strong,

Made senselesse things begin to do them wrong. For briars and thornes at their apparell fnatch,

Some flecues, some hats, from yeelders all things catch,

I led them on in this distracted feare.

And left fweete Piramus translated there:

Exit.

When

Oh,

71

75

79

83

87

91

95

A Midsommer nights Dreame.

Oh once tell true, euen for my sake, Durst thou have lookt vpon him, being awake? And hast thou kild him sleeping? O brave tutch: Could not a worme, an Adder do fo much? An Adder did it. For with doubler tongue Then thine (thou serpent) neuer Adder stung.

Dem. You spend your passion on a mispriz'd mood, I am not guilty of Lysanders bloud: Nor is he dead, for ought that I can tell.

Her. I pray thee tell me then, that he is well. Dem. And if I could, what should I get therefore? Her. A priviledge, never to fee me more, And from thy hated presence part I, see me no more,

Exit. Whether he be dead or no.

Dem. There is no following her in this fierce vaine, Heere therefore for a while I will remaine. So forrowes heauinesse doth heauier grow. For debt that bankrout flip doth forrow owe, Which now in fome flight measure it will pay, If for his tender heere I make some stay. Lie downe.

Ob. What hast thou done? Thou hast mistaken quite, And laide the loue iuyce on some true loues sight: Of thy misprisson, must perforce ensue Some true loue turn'd, and not a false turnd true.

Rob. Then fate ore-rules, that one man holding troth, A million faile, confounding oath on oath.

Ob. About the wood, goe swifter then the winde, And Helena of Athens looke thou finde. All fancy ficke the is, and pale of cheere, With fighes of love, that costs the fresh bloud deare. By some illusion see thou bring her heere, He charme his eies, against she do appeare.

Robin. I go, I go, looke how I goe, Swifter then arrow from the Tartars bowe.

Ob. Flower of this purple die,

Hit

Exit.

A Midsommer nights Dreame. Hit with Cupids archery, 102 Sinke in apple of his eye, When his loue he doth efpy, Let her shine as gloriously As the Venus of the sky. 106 When thou wak'ft, if the be by, Beg of her for remedy. Enter Pucke. Pucke. Captaine of our Fairy band, Helena is heere at hand, 110 And the youth, mistooke by me, Pleading for a Louers fee. Shall we their fond Pageant see? Lord, what fooles these mortals be! 114 Ob.Stand afide: the noyfe they make, Will cause Demetrius to awake. Puc. Then will two at once wooe one, That must needs be sport alone: 118 And those things do best please me, That befall preposterously. Enter Lysander and Helena. Lys. Why should you think that I should wooe in scorn? Scorne and derifion neuer come in teares: 122 Looke when I vow I weepe; and vowes so borne. In their natiuity all truth appeares. How can these things in me, seeme scorne to you? Bearing the badge of faith to proue them true. 126 Hel. You do aduance your cunning more and more. When truth kils truth, O diuelish holy fray! These vowes are Hermias. Will you give her ore? Weigh oath with oath, and you will nothing weigh. 130 Your vowes to her, and me (put in two scales) Will even weigh, and both as light as tales. Lyf. I had no judgement, when to her I fwore. Hel. Nor none in my minde, now you give her ore. 134 Lyſ.

M.ii.

139

143

147

151

155

159

163

167

A Midsommer nights Dreame.

Lys. Demetrius loues her, and he loues not you. Deme. O Helen, goddesse, nimph, perfect, diuine, To what, my loue, shall I compare thine eine! Christall is muddy, O how ripe in showe, Thy lips, those kissing cherries, tempting grow! That pure congealed white; high Taurus snow, Fan'd with the Easterne winde, turnes to a crow, When thou holdst vp thy hand. O let me kisse This Princesse of pure white, this seale of blisse.

Hell. O spight! ô hell! I see you all are bent To fer against me, for your merriment. If you were civill, and knew curtefie, You would not do me thus much injury. Can you not hate me, as I know you do, But you must joyne in soules to mocke me too? If you were men, as men you are in show, You would not vie a gentle Lady io; To yow, and sweare, and superpraise my parts, When I am fure you hate me with your hearts. You both are Riuals, and loue Hermia; And now both Riuals, to mocke Helena. A trim exploit, a manly enterprize, To consure teares up in a poore maides eyes, With your derision, none of noble fort, Would so offend a virgine, and extort A poore soules patience, all to make you sport.

Lysan. You are vnkinde Demetrius; be not so. For you loue Hermia; this you know I know; And heere with all good will, with all my heart, In Hermias loue I yeeld you vp my part; And yours of Helena, to me bequeath, Whom I do loue, and will do to my death.

Hel. Neuer did mockers waste more idle breath. Deme. Lysander, keepe thy Hermis, I will none: If ere I lou'd her, all that loue is gone.

My

178

182

186

190

198

202

A Midsommer nights Dreame.

My heart to her, but as guest-wise soiournd, And now to *Helen* it is home return'd, There to remaine.

Lyf. It is not fo.

Dem. Disparage not the faith thou dost not know, Least to thy perill thou abide it deare. Looke where thy Loue comes, yonder is thy deare.

Her. Darke night, that from the eye his function takes, The eare more quicke of apprehension makes, Wherein it doth impaire the seeing sense, It paies the hearing double recompence. Thou art not by mine eie, Lyfander found, Mine eare (I thanke it) brought me to thy sound. But why vnkindly didst thou leaue me so?

Lyf. Why should he stay, whom love doth presse to go?

Her. What love could presse Lyfander from my side?

Lyf. Lyfanders love (that would not let him bide)

Faire Helena; who more engilds the night,
Then all you fiery oes, and eics of light.
Why feek'st thou me? Could not this make thee know,
The hate I bare thee, made me leave thee so?

Her. You speake not as you thinke; it cannot be.

Hel. Loe, she is one of this confederacy,
Now I perceiue, they have conjoyed all three,
To fashion this false sport, in spight of me.
Injurious Hermia, most vegratefull maide,
Have you conspir'd, have you with these contriv'd
To baite me, with this soule derisson?
Is all the counsell that we two have shar'd,
The sisters vowes, the houres that we have spent,
When we have chid the hasty sooted time,
For parting vs; O, is all forgot?
All schoole-daies friendship, child-hood innocence?
We Hermia, like two artificiall gods,

Haue

208

212

216

220

224

228

232

236

A Midsommer nights Dreame.

Haue with our needles, created both one flower, Both on one fampler, fitting on one cushion, Both warbling of one fong, both in one key; As if our hands, our fides, voices, and mindes Had bin incorporate. So we grew together, Like to a double cherry, feeming parted, But yet an vnion in partition, Two louely berries moulded on one stemme, So with two feeming bodies, but one heart, Two of the first life coats in Heraldry, Due but to one, and crowned with one creft. And will you rent our ancient loue afunder, To loyne with men in scorning your poore friend? It is not friendly, tis not maidenly. Our fexe as well as I, may chide you for it, Though I alone do feele the injury.

Her. I am amazed at your words,
I fcorne you not; It feemes that you fcorne me.

Hel. Haue you not fet Lyfander, as in scorne
To follow me, and praise my eies and face?
And made your other Loue, Demetrius
(Who cuen but now did spurne me with his soote)
To call me goddesse, nimph, diuine, and rare,
Precious, celestiall? Wherefore speakes he this
To her he hates? And wherefore doth Lysander.
Deny your loue (so rich within his soule)
And tender me(forsooth) affection,
But by your setting on, by your consent?
What though I be not so in grace as you,
So hung vpon with loue, so fortunate?
(But miserable most, to loue vnlou'd)
This you should pitty, rather then despise.

Her. I vnderstand not what you meane by this.

Hel. I, do, perseuer, counterseit sad lookes,
Make mouthes vpon me when I turne my backe,

 \mathbf{E}_{j}

Winke

	W.ü.
A Midsommer nights Dreame.	
Winke each at other, hold the sweete least vp :	239
This sport well carried, shall be chronicled,	239
If you have any pitty, grace, or manners,	
You would not make me fuch an argument.	
But faryewell, tis partly mine owne fault,	243
VV hich death or absence soone shall remedy.	"
Lyf. Stay gentle Helena, heare my excuse,	
My loue, my life, my loule, faire Helena,	İ
Hel.O excellent!	247
Her. Sweete, do not scorne her so.	
Dem. If the cannot entreate, I can compell.	
Lys. Thou canst compell, no more then she entreate.	
Thy threats have no more strength then her weake praise.	251
Helen, I loue thee, by my life I doe;	
I fweare by that which I will lose for thee,	
To proue him false, that saies I love thee not.	
Dem. I say, I loue thee more then he can do.	255
Lif If thou say so, with-draw and proue it to.	
Dem. Quick, come.	
Her. Lysander, whereto tends all this?	
Lys. Away, you Ethiope.	259
Dem. No, no, hee'l seeme to breake loose;	
Take on as you would follow,	
But yet come not: you are a tame man, go.	
Lyf. Hang off thou cat, thou bur; vile thing let loose,	263
Or I will shake thee from me like a serpent.	
Her. VVhy are you growne so rude?	
VV hat change is this, sweete Loue?	
Lyf. Thy loue? out tawny Tartar, out;	267
Our loathed medicine; ô hated poison hence.	
Her. Do you not least?	
Hel. Yes footh, and so do you.	1
Lyf. Demetrins, I will keepe my word with thee.	271
Dem. I would I had your bond : for I perceiue,	
A weake bond holds you; Ile not trust your word.	1
Lyf.	i

III.ii

274

278

282

286

290

294

298

302

A Midsommer nights Dreame.

Lyf. VVhat, should I hurt her, strike her, kill her dead? Although I hate her Ile nor harme her so.

Her. VV hat? can you do me greater harme then hate? Hate me, wherefore? O me, what newes my Loue? Am not I Hermia? Are not you Lyfander? I am as faire now, as I was ere while.

Since night you lou'd me; yet fince night you left me. VV hy then you left me (ô the gods forbid) In earnest, shall I say?

Lys. I, by my life;
And neuer did desire to see thee more.
Therefore be out of hope, of question, of doubt;
Be certaine; nothing truer; tis no least,
That I do hate thee, and love Helena.

Her. O me, you iuggler, you canker bloffome, You theefe of loue; what, have you come by night, And stolne my loues heart from him?

Hel. Fine if aith.

Haue you no modesty, no maiden shame,

No touch of bashfulnesse? VV hat, will you teare

Impatient answers from my gentle tongue?

Fie, fie, you counterfet, you pupper, you.

Her. Puppet? why so? I that way goes the game.
Now I perceive that she hath made compare
Betweene our statures, she hath vrg'd her height,
And with her personage, her tall parsonage,
Her height (forsooth) she hath prevaild with him.
And are you growne so high in his esteeme,
Because I am so dwarfish and so low?
How low am I, thou painted May-pole? Speake,
How low am I? I am not yet so low,
But that my nailes can reach vnto thine eyes.

Hel. I pray you though you mocke me, gentlemen, Let her not hurr me; I was neuer curst: I haue no gist at all in shrewishnesse:

I

A Midsommer nights Dreame. I am a right maid for my cowardize; Let her not strike me: you perhaps may thinke, Because she is something lower then my selfe, That I can match her. Her. Lower? harke againe. Hel. Good Hermia, do not be so bitter with me, I euermore did loue you Hermia, Did euer keepe your counsels, neuer wronged you, Saue that in loue vnto Demetrime, I told him of your steath vnto this wood. He followed you, for loue I followed him, But he hath chid me hence, and threatned me To strike me, spurne me, nay to kill me to; And now, so you will let me quiet goe, To Athens will I beare my folly backe, And follow you no surther, Let me go. You see how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who is that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leaue heere behinde. Her. VVhat, with Lysander? Hel. VVith Demetrius. Lys. Be not astaid, she shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe? Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys Get you gone you dwarfe, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalse that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena, Take		III.ii.
That I can match her. Her. Lower? harke againe. Hel. Good Hermia, do not be so bitter with me, I euermore did loue you Hermia, Did euer keepe your counsels, neuer wronged you, Saue that in loue vnto Demetrius, I told him of your stealth vnto this wood. He followed you, for loue I followed him, But he hath chid me hence, and threatned me To strike me, spurne me, nay to kill me to; And now, so you will let me quiet goe, To Athens will I beare my folly backe, And follow you no surther, Let me go. You see how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who ist that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leaue heere behinde. Her. VVhat, with Lysander? Hel. VVith Demetrius. Lys. Be not a staid, she shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe? Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys. Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalse that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	I am a right maid for my cowardize; Let her not strike me: you perhaps may thinke,	309
Did euer keepe your counsels, neuer wronged you, Saue that in loue vnto Demetrius, I told him of your stealth vnto this wood. He followed you, for loue I followed him, But he hath chid me hence, and threatned me To strike me, spurne me, nay to kill me to; And now, so you will let me quiet goe, To e Athens will I beare my folly backe, And follow you no surther, Let me go. You see how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who ist that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leaue heere behinde. Her. VVhat, with Lysander? Hel. VVith Demetrius. Lys. Be not a fraid, she shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little; she is fierce. Her. Little againe? Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalse that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	That I can match her. Her. Lower? harke againe. Hel. Good Hermia, do not be so bitter with me,	313
To strike me, spurne me, nay to kill me to; And now, so you will let me quiet goe, To Athens will I beare my folly backe, And follow you no further, Let me go. You see how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who is that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leave heere behinde. Her. VVhat, with Lysander? Hel. VVith Demetrius. Lys. Be not a fraid, she shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is sherce. Her. Little againe? Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalse that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	Did euer keepe your counfels, neuer wronged you, Saue that in loue vnto <i>Demetrius</i> , I told him of your flealth vnto this wood.	3/7
You see how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who ist that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leave heere behinde. Her. VVhat, with Lysander? Hel. VVith Demetrius. Lys. Be not as a fraid, she shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe: Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalse that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	To strike me, spurne me, nay to kill me to; And now, so you will let me quiet goe, To Athens will I beare my folly backe,	321
Hel. VVith Demetrius. Lyf. Be not afraid, the shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part. Hel. O when shee's angry, she is keene and shrewd, She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe: Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lyf Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalfe that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	You fee how simple, and how fond I am. Her. Why get you gone: who ist that hinders you? Hel. A foolish heart, that I leave heere behinde.	325
She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe? Nothing but low and little? VVhy will you suffer her to flout me thus? Let me come to her. Lys Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalfe that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	Hel. VVith Demetrius. Lyf. Be not afraid, the shall not harme thee Helena. Dem. No sir, she shall not, though you take her part.	329
Let me come to her. Lyf Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot graffe made, You bead, you acorne. Dem. You are too officious, In her behalfe that fcornes your feruices. Let her alone, speake not of Helena,	She was a vixen when she went to schoole, And though she be but little, she is fierce. Her. Little againe? Nothing but low and little?	333
Dem. You are too officious, In her behalfe that scornes your services. Let her alone, speake not of Helena,	Let me come to her. Lyf Get you gone you dwarfe, You minimus, of hindring knot grasse made,	337
	Dem. You are too officious, In her behalfe that scornes your seruices.	341

III.ii.

A Midsommer nights Dreamc. Take not her part. For if thou dost intend 344 Neuer so little shew of loue to her. Thou shalt abie it. Ly Now the holds menot, 348 Now follow if thou dar'ft, to try whose right. Of thine or mine, is most in Helena. (Exit. Dem. Follow? Nay, Ile go with thee cheeke by iowle. Her. You Mistresse, all this coyle is long of you. Nay, goe not backe. 352 Hel. I will not trust you I, Not longer stay in your curst company. Your hands than mine, are quicker for a fray, My legs are longer though to runne away. 356 Her. I am amaz'd, and know not what to fay. Exeunt, Ob. This is thy negligence, still thou mistak st. Or else commit'st thy knaueries wilfully. Puck Beleeve me, King of shaddowes, I mistooke. 360 Did not you tell me, I should know the man, By the Athenian garments he hath on? And so farre blamelesse proues my enterprize, That I have nointed an Athenians eyes, 364 And so farre am I glad, it so did sort, As this their iangling I effected a sport. Ob. Thou feeft these Louers seeke a place to fight, Hie therefore Robin, ouercast the night, 368 The starry Welkin couer thou anon, With drooping fogge as blacke as Acheron, And leade these testy Riuals so astray, As one come not within anothers way. 372 Like to Lyfander, sometime frame thy tongue, Then stirre Demetrius vp with bitter wrong; And fomerime raile thou like *Demetrius*: And from each other looke thou leade them thus. 376 Till ore their browes, death-counterfeiting, fleepe With leaden ledgs, and Batty wings doth creepe; Then

Rob. Here villaine, drawne and ready. Where art thou?

Lyſ.

418

422

426

430

434

438

442

A Midsommer nights Dreame.

Lyf.I will be with thee straight.
Rob.Follow me then to plainer ground.

Enter Demetrius.

Deme. Lyfander, speake againe; Thou runaway, thou coward, art thou fled?

Speake in some bush. Where dost thou hide thy head?

Rob. Thou coward, art thou bragging to the stars, Telling the bushes that thou look it for warres, And wilt not come? Come recreant, come thou childe, Ile whip thee with a rod. He is defil'd

That drawes a fword on thee.

Deme. Yea, art thou there ?

Ro. Follow my voice, wee'l try no manhood here. Exeunt.

Lyf He goes before me, and still dares me on, When I come where he calles, then hee's gone. The villaine is much lighter heel'd then I; I followed fast, but faster he did slie; That fallen am I in darke vneuen way, And here will rest me. Come thou gentle day: For if but once thou shew me thy gray light, the sinde Demetrius, and reuenge this spight.

Robin and Demetrius.

Reb. Ho, ho, ho; coward, why com'st thou not?

Deme. Abide me, if thou dar'st. For well I wot,

Thou runst before me, shifting enery place,

And dar'st not stand, nor looke me in the face.

Where art thou?

Rob, Come hither, I am here.

De. Nay then thou mockst me; thou shalt buy this deare, If euer I thy face by day-light see.

Now goe thy way: faintnesse constraineth me, To measure out my length on this cold bed, By daies approch looke to be visited.

Enter Helena.

Hel.O weary night, ô long and tedious night,

Abate

III.ii.

13

17

21

25

29

33

37

41

A Midsommers nights Dreame.

Clo. Mounsieur Cobweb, good Mounsieur get your weapons in your hand, and kill me a red hipt humble-bee, on the top of a thiftle; and good Mounsieur bring me the hony bag. Doe not fret your selfe too much in the action, Mounsieur; and good Mounsieur haue a care the hony bag breake not, I would be loth to haue you ouerstowne with a hony-bag signiour. Where's Mounsieur Must ardsed?

Mus.Ready.

Clo. Giue me your neafe, Mountieur Mustardseed. Pray you leaue your courtesie, good Mountieur.

Must.What's your wil?

Clo. Nothing good Mounsieur, but to helpe Caualery Cobmeb to scratch. I must to the Barbers Mounsieur, for me-thinkes I am maruailous hairy about the face. And I am such a tender asse, if my haire do but tickle me, I must scratch.

Tita. What, wilt thou heare some some musick, my sweet loue?

Clowne. I have a reasonable good eare in musicke. Let vs have the tongs and the bones.

Tita. Or say sweete Loue, what thou desirest to eate.

Clow. Truely a pecke of prouender; I could mounch your good dry Oates. Me-thinkes I haue a great defire to a bottle of hay: good hay, sweete hay hath no fellow.

Tita. I have a venturous Fairy, That shall seeke the squirtels hoard,

And fetch thee new Nuts.

Clo. I had rather have a handfull or two of dried peafe. But I pray you let none of your people stir me, I have an exposition of sleepe come you me.

Tyta. Sleepe thou, and I will winde thee in my armes, Fairies be gone, and be alwaies away.
So doth the woodbine, the Iweete Honifuckle,
Gently entwift; the female Iuy fo
Enrings the batky fingers of the Elme.

F 3

О

A Midlommer nights Dreame. O how I loue thee! how I dote on thee! 44 Enter Robin goodfellow. Ob. Welcome good Robin: feeft thou this sweet fight : Her dotage now I do begin to pitty. For meeting her of late behinde the wood, Seeking sweete fauors for this hatefull foole. I did vpbraid her, and fall our with her. For the his hairy temples then had rounded. With coronet of fresh and fragrant flowers. And that fame dew which fomtime on the buds. 52 **VV**as wont to fwell like round & orient pearles : Stood now within the pretty flouriets eies, Like teares that did their owne difgrace bewaile. When I had at my pleasure taunted her, 56 And the in milde tearmes begd my patience, I then did aske of her, her changeling childe, Which straight she gaue me, and her Fairy sent To beare him to my Bower in Fairy Land. 60 And now I have the boy, I will vndoe This hatefull imperfection of her eies. And gentle Pucke, take this transformed scalpe. From off the head of this Athenian swaine: 64 That he awaking when the other do. May all to Athens backe againe repaire, And thinke no more of this nights accidents, But as the fierce vexation of a dreame. 68 But first I will release the Fairy Queene. Be as thou wast wont to be: See as thou wast wont to see. Dians bud or Cupids flower, 72 Hath such force and blessed power. Now my Titania wake you, my sweete Queene. Tita. My Oberon, what visions have I seene! Me-thought I was enamored of an Asse. 76 Ob. There lies your loue. Tita.

IV.1.

82

86

00

94

98

102

106

110

A Midsommers nights Dreame.

Tita. How came these things to passe? Oh, how mine eies doth loathe this vifage now! Ob. Silence a while. Robin take of this head:

Titania, musicke call, and strike more dead Then common fleepe; of all these, fine the sense.

Tita. Musicke, ho musicke, such as charmeth sleepe. Rob. When thou wak'st, with thine owne fooles eies peep.

Ob. Sound musick; come my Queen, take hands with me

And rocke the ground whereon thefe fleepers be.

Now thou and I are new in amity.

And will to morrow midnight, folemnly

Dance in Duke The few house triumphantly.

And bleffe it to all faire posterity.

There shall the paires of faithfull Louers be

V Vedded, with Theseus, all in iollity. Rob. Fairy King, attend and marke.

I do heare the morning Larke.

Ob. Then my Queene in filence fad.

Trip we after the nights shade; VVe rhe Globe can compasse soone,

Swifter then the wandring Moone. Tita. Come my Lord, and in our flight.

Tell me how it came this night, That I fleeping heere was found,

VVith these mortals on the ground.

Exeunt. Enter Thefeus and all his traine. Winde hornes.

Thef. Goe one of you, finde out the Forrester.

For now our obleruation is perform'd; And fince we have the vaward of the day,

My Loue shall heare the musicke of my hounds.

Vncouple in the VVesterne valley, let them go;

Dispatch I say, and finde the Forrester.

VVe will faire Queene, vp to the Mountaines top,

And marke the muficall confusion

Of hounds and eccho in conjunction.

Hippo.

A Midsommer nights Dreame. Hip. I was with Hercules and Cadmus once. 712 When in a wood of Creete they bayed the Beare With hounds of Sparta; neuer did I heare Such gallant chiding. For besides the groues, The skies, the fountaines, euery region necre. 116 Seeme all one mutuall cry. I neuer heard So musicall a discord such sweete thunder. The f. My hounds are bred out of the Spartan kinde. So flew'd, so sanded, and their heads are hung 120 With eares that sweepe away the morning dew. Crooke kneed, and dew-lapt, like Thessalian Buls, Slow in pursuite, but matcht in mouth like bels. Each under each. A cry more tuneable 124 Was neuer hollowd to nor cheer'd with horne, In Creete, in Sparta, nor in Thessaly; Iudge when you heare. But foft, what nimphs are these? Ereus. My Lord, this is my daughter heere afleepe, 128 And this Ly Cander, this Demetrius is, This Helena, olde Nedars Helena, I wonder of this being heere together. The. No doubt they rose vp early, to observe 132 The right of May; and hearing our intent, Came heere in grace of our folemnity. But speake Egeus, is not this the day That Hermia should give answer of her choyse ? 136 Egeus.It is, my Lord. Th.Go bid the huntsmen wake them with their hornes. Shout within, they all start up. Winde hornes. The Good morrow friends: Saint Valentine is past, Begin these wood birds but to couple now? 140 Lys. Pardon, my Lord. Thef. I pray you all stand vp. I know you two are Riuall enemies. How comes this gentle concord in the world. 144 That hatred is so farre from lealousie, To

ĮV.i.

150

154

158

162

166

170

174

178

A Midsommer nights Dream e.

To fleepe by hate, and feare no enmity.

Lyf. My Lord, I shall reply amazedly,
Halfe sleepe, halfe waking. But as yer, I sweare,
I cannot truely say how I came here.
But as I thinke (for truely would I speake)
And now I do bethinke me, so it is;
I came with Hermia hither. Our intent
Was to be gone from Athens, where we might be
Without the perill of the Athenian Law.

Ege. Enough, enough my Lord: you have enough; I beg the Law, the Law, vpon his head:
They would have stolne away, they would, Demetrius,
Thereby to have deseated you and me:
You of your wife, and me of my consent;
Ofmy consent, that she should be your wife.

Dem. My Lord, faire Helen rold me of their stealth, Of this their purpose hither, to this wood, And I in fury hither followed rhem; Faire Helena, in fancy followed me. But my good Lord, I wot not by what power (But by some power it is) my loue To Hermia (melted as the fnow) Seemes to me now as the remembrance of an idle gaude, Which in my childehood I did dote vpon: And all the faith, the vertue of my heart, The object and the pleasure of mine eie, Is onely Helena. To her, my Lord, Was I bethroth'd, ere I see Hermia, But like a ficknesse, did I loathe this food, But as in health, come to my naturall tafte, New do I wish it, loue it, long for it, And will for euermore be true to it.

Thef. Faire Louers, you are fortunately met; Of this discourse, we will heare more anon. Egens, I will onerbeare your will;

For

220 IV. ii.

4

8

12

16

20

24

A Midsommer nights Dreame.

was. I will get Peter Quince to write a Ballet of this dream, it shall be call'd Bottomes Dreame, because it hath no bottome; and I will sing it in the latter end of a play, before the Duke. Peraduenture, to make it the more gracious, I shall sing it at her death,

Exit.

Enter Quince, Flute, This bie, and the rabble.

Quin. Haue you fent to Bottomes house? Is he come home yet?

Flute. He cannot be heard of. Out of doubt hee is transported.

Thif. If he come not, then the play is mard. It goes not forward, doth it?

Quin. It is not possible: you have not a man in all A-thens, able to discharge Piramus but he.

This. No, he hash simply the best wit of any handy-crast man in Athens.

Quin. Yea, and the best person too, and he is a very Paramour, for a sweete voyce.

This. You must say, Paragon. A Paramour is (God blesse vs) a thing of nought.

Enter Snug the Ioyner.

Snug. Masters, the Duke is comming from the Temple, and there is two or three Lords and Ladies more married. If our sport had gone forward, we had all beene made men.

Thif. O sweete bully Bottome: thus hath he lost fixpence a day, during his life; he could not have scaped fixpence a day. And the Duke had not given him fixpence a day for playing Piramus, lie be hang'd. He would have deserved it, Sixpence a day in Piramus, or nothing.

Enter Bottome.

Bot. Where are these Lads ? Where are these hearts?

Quin. Bottome, ô most couragious day! O most happy
houre!

G 2

Bot.

A Midsommer nights Dreame.

Bot. Masters, I am to discourse wonders; but aske mee not what. For if I tell you, I am not true Athenian, I will tel you every thing right as it fell out.

Quin. Let vs heare, sweete Bottome.

Bot. Not a word of me: all that I will tell you, is, that the Duke hath dined. Get your apparell together, good strings to your beards, new ribbands to your pumps, meete presently at the Palace, euerie man looke ore his part: for the short and the long is, our play is preserd. In any case let This by have cleane linnen: and let not him that plaies the Lion, paire his nailes, for they shall hang out for the Lions clawes. And most deare Actors, eateno Onions, nor Garlicke; for we are to vtter sweete breath, and I do not doubt but to heare them say, it is a sweete Comedy. No more words: away, go away.

Enter Theseus, Hippolita, and Philostrate.

Hip. Tis strange my Theseus, that these louers speake of. The. More strange then true. I neuer may beleeve These anticke fables, nor these Fairy toies, Louers and mad men haue such seething braines, Such shaping phantasies, that apprehend more Then coole reason euer comprehends. The Lunaticke, the Louer, and the Poet, Are of imagination all compact. One fees more dinels then vaste hell can hold; That is the mad man. The Louer, all as franticke, Sees Helens beauty in a brow of Egipt. The Poets eie in a fine frenzy rolling, dorh glance From heaven to earth, from earth to heaven. And as imagination bodies forth the formes of things ${f V}$ nknowne ; the Poets pen turnes them to shapes, And gives to airy nothing, a locall habitation, And a name. Such trickes hath strong imagination,

That

26

30

34

38

V.i.

_

12

16

22

26

30

34

38

42

A Midsommer nights Dreame.

That if it would but apprehend some ioy, It comprehends some bringer of that ioy. Or in the night, imagining some seare, How easie is a bush supposed a Beare?

Hip. But all the flory of the night told ouer, And all their mindes transfigur'd so together, More witnesseth than fancies images, And growes to something of great constancy; But howsoeuer, strange and admirable.

Enter louers: Lyfander, Demetrius, Hermia, and Helena. Thef. Here come the louers, full of ioy and mirth: Ioy, gentle friends, ioy and fresh daies Of loue accompany your hearts.

Lyf. More then to vs, waite in your roiall walkes, your boord, your bed.

Thef. Come now, what maskes, what dances shall wee haue,

To weare away this long age of three houres, Betweene or after supper, and bed-time? Where is our vsuall manager of mirth? What Reuels are in hand? Is there no play, To ease the anguish of a torturing houre? Call Philostrate.

Philo. Heere mighty Thefeus.

Thef.Say, what abridgment have you for this evening? What maske, what musicke? how shall we beguile The lazie time, if not with some delight?

Phil. There is a briefe, how many sports are rife. Make choise of which your Highnesse will see first.

Thef. The battell with the Centaurs to be fung By an Athenian Eunuch, to the Harpe. Wee'l none of that. That have I tolde my Loue, In glory of my kinsman Hercules. The riot of the cipsic Bachanals,

G :

Tea-

46

50

55

59

63

67

71

75

79

83

A Midsommer nights Dreame.

Tearing the Thracian singer, in their rage?
That is an olde deuice; and it was plaid,
When I from Thebes came last a Conqueror.
The thrice three Muses, mourning for the death
Of learning, late deceast in beggery.
That is some Satire keene and criticall,
Not sorting with a nuptiall ceremony.
A tedious briefe Scene of young Piramus,
And his Loue Thisby; very tragicall mirth?
Merry and tragicall? Tedious and briefe? That is hot Ice,
And wondrous strange Snow. How shall we finde the concord of this discord?

Philo. A play there is, my Lord, some ten words long, Which is as briefe, as I have knowne a play; But by ten words, my Lord, it is too long; Which makes it tedious. For in all the play, There is not one word apt, one plaier firted.

And tragicall, my noble Lord, it is: for Piramus
Therein doth kill himselfe. Which when I saw
Rehearst, I must confesse, made mine eies water;
But more merry teares the passion of loud laughter
Neuer shed.

Thes. What are they that do play it?

Philo. Hard handed men, that worke in Athens here,
Which neuer labour'd in their mindes till now;
And now haue toyled their unbreathed memories,
With this same play, against your nuptiall.
Thes. And we will heare it.

Thi. No, my noble Lord, it is not for you. I have heard It ouer, and it is nothing, nothing in the world; Vnlesse you can finde sport in their intents, Extremely stretcht, and cond with cruell paine, To do you service.

Thef, I will heare that play. For neuer any thing Can be amisse, when simplenesse and duty tender it.

Goe

90

94

98

102

IOÓ

110

114

118

A Midsommer nights Dreame.

Goe bring them in, and take your places, Ladies. Hip.I love not to see wretchednesse orecharged; And duety in his feruice perishing.

Thef. Why gentle sweete, you shall see no such thing. Hip. He faics, they can do nothing in this kinde. The. The kinder we, to give them thanks for nothing. Our sport shall be to take what they mistake: And what poore duty cannot do, noble respect Takes it in might, not merit. Where I have come, great Clearkes have purposed To greete me with premeditated welcomes; Where I have feene them shiver and looke pale,

Make periods in the midst of sentences, Throttle their practized accent in their feares, And in conclution, dumbly have broke off, Not paying me a welcome. Trust me sweete, Out of this filence yet, I pickt a welcome: And in the modesty of searefull duty,

I read as much, as from the ratling tongue

Of faucy and audacious eloquence.

Love therefore, and tongue-tide simplicity, In least, speake most, to my capacity,

Philo. So please your Grace, the Prologue is addrest. Duke. Let him approach.

Enter the Prologue,

Pro. If we offend, it is with our good will. That you should thinke, we come not to offend, But with good will. To shew our simple skill, That is the true beginning of our end. Confider then, we come but in despight. VVe do not come, as minding to content you, Our true intent is. All for your delight, V Ve are not heere. That you fhould here repent you, The Actors are at hand; and by their show, You shall know all, that you are like to know,

Thef.

124

128

132

136

140

144

148

752

A Midsommer nights Dreame.

Thef. This fellow doth not stand upon points. Lys. He hath rid his Prologue, like a rough Colt: hee knowes not the stop. A good morall my Lord. It is not enough to speake, but to speake true.

Hip. Indeed he hath plaid on this Prologue, like a childe

on a Recorder, a found, but not in gouernment.

Thef. His speech was like a tangled chaine; nothing impaired, but all disordered. Who is next?

Enter Pyramus and Thisby, Wall, Moone-shine, and Lyon. Prologue. Gentles, perchance you wonder at this show. But wonder on, till truth make all things plaine. This man is Piramus, if you would know; This beautious Lady, Thuby is certaine. This man with lyme and roughcast, doth present Wall, that vile wall, which did these louers sunder: And through wals chinke (poore foules) they are content To whisper. At the which, let no man wonder. This man, with Lanthorne, dog, and bush of thorne, Presenteth moone-shine. For if you will know, By moone-shine did these Louers thinke no scorne To meete at Ninus toombe, there, there to wooe: This grizly beast (which Lyon hight by name) The trusty Thisby, comming first by night, Did scarre away, or rather did affright: And as the fled, her mantle the did fall; Which Lion vile with bloody mouth did staine. Anon comes Piramus, sweete youth and tall, And findes his trusty Thisbies Mantle flaine; Whereat, with blade, with bloody blamefull blade, He brauely broacht his boiling bloody breaft, And Thisby, tarrying in Mulberry shade, His dagger drew, and died. For all the reft, Let Lyon, Moone-shine, Wall, and Louers twainc, At large discourse, while here they do remaine.

Thef.

V. i. A Midsommer nights Dreamc. Thef. I wonder if the Lyon be to speake. 153 Deme. No wonder, my Lord: one Lion may when many Affes do. Exit Lyon, Thisby, and Moone-shine. Wall. In this same Interlude it doth befall, That I, one Flute (by name) present a wall: 157 And such a wall, as I would have you thinke. That had in it a crannied hole or chinke: Through which the Louers, Piramus and Thisby Did whisper often, very secretly. 161 This lome, this roughcast, and this stone doth show. That I am that same wall; the truth is so. And this the cranny is right and finisher. Through which the fearefull Louers are to whisper. 165 Thef. Would you defire lime and haire to speak better? Deme. It is the wittiest partition, that ever Theard discourfe, my Lord. Thef. Piramus drawes neere the wall, silence. 160 Pir.O grim lookt night,ô night with hue so blacke, O night, which euer art, when day is not: O night, ô night, alacke, alacke, alacke, I feare my Thisbies promise is forgot. 173 And thou ô wall, ô sweere,ô louely wall, That stands betweene her Fathers ground and mine, Thou wall, ô wall,ô sweete and louely wall, Shew me thy chinke, to blink through with mine eine. 177 Thanks courteous wall. Ioue shield thee well for this. But what see I? No Thisby do I see. O wicked wall, through whom I fee no bliffe, Curft be thy stones, for thus deceiuing me. 181 Thef. The wall me-thinks being sensible, should curse againe. Pir. No in truth fir, he should not. Deceiving me, Is Thisbies cue; she is to enter now, and I am to spy 185 Her through the wall. You shall see it will fall Pat

191

195

199

203

207

211

215

210

A Midsommer nights Dreame.

Pat as I told you; yonder the comes. Enter Thisbie.
This. O wall, full often hast thou heard my mones.

For parting my faire Piramus, and me.

My cherry lips have often kift thy stones;

Thy stones with lime and haire knit now againe.

Pyra. I fee a voice; now will I to the chinke, To spy and I can heare my Thisbies face. Thisby?

This. My Loue thou art, my Loue I thinke.

Par. Thinke what thou wilt, I am thy Louers grace,

And like Limander, am I trufty ftill.

Thif. And I like Helen, till the fates me kill.

Pir. Not Shafalus to Procrus, was so true.

This As Shafalus to Procrus, I to you.

Pir. O kisse me through the hole of this vile wall.

This. I kisse the wals hole, not your lips at all.

Pir. Wilt thou at Ninnies toomb meete me straightway?

This. Tide life, tide death, I come without delay. Wall. Thus have I Wall, my part discharged so;

And being done, thus Wall away doth goe.

Du. Now is the Moon vsed betweene the two neighbors.

Deme. No remedy, my Lord, when wals are so wilfull, to

heare without warning.

Dutch. This is the filliest stuffe that ere I heard.

Duke. The best in this kinde are but shadowes, and the worst are no worse, if imagination amend them.

Duteh. It must be your imagination then, and not theirs.

Duke. If wee imagine no worse of them then they of themselves, they may passe for excellent men. Heere come two noble beasts, in a man and a Lyon.

Enter Lyon and Moone-shine.

Lyon. You Ladies, you (whose gentle hearts do feare The smallest monstrous mouse that creepes on floore) May now perchance, both quake and tremble heere, When Lyon rough, in wildest rage doth roare. Then know that I, as Snug the ioyner am

A

V.i. A Midsommer nights Dreame. A Lyon fell, nor else no Lyons damme, 221 For if I should, as Lyon come in strife, Into this place, t'were pitty on my life. Duke. A very gentle beaft, and of a good conscience. Deme. The very best at a beast, my Lord, that ere I saw. 225 Lyf. This Lyon is a very Fox for his valour. Duke, True, and a Goose for his discretion. De. Not so my Lord. For his valour cannot carry his discretion; and the Fox carries the goofe. 229 Duke. His discretion I am sure cannot carry his valour. For the Goose carries not the Fox. It is well; leave it to his discretion and let vs hearken to the Moone. Moon. This lanthorne doth the horned Moone present. 233 Deme. He should have worne the hornes on his head. Duk. He is no crescent, and his hornes are inuisible, within the circumference. Moone. This lanthorne doth the horned Moone present. 237 My selfe, the man ith Moone do seeme to be. Duke. This is the greatest error of all the rest; the man should be put into the Lanthorne. How is it else the man i'th Moone? 241 Dem. He dares not come there for the candle. For you see, it is already in snuffe. (change, Dutch, I am weary of this Moone; would he would Duke. It appeares by his small light of discretion, that hee 245 is in the wane: but yet in curtefie, in all reason, we must say the time. Lysand. Proceed Moone. Moone. All that I have to say, is to tell you, that the Lan-249 thorne is the Moone; I, the man in the Moone, this thorne bush, my thorne bush, and this dog, my dog. Deme. Why all these should bee in the Lanthorne: for they are in the Moone. But filence, heere comes Thisby.

> Enter Thisby. Th. This is old Ninies toomb: wher's my loue? Lyon. Oh

> > Dem.

253

	V.i.
A Midsommer nights Dreame.	255
Duke. Well runne Thisbie. Dutch. Well shoune Moone. Truely the Moone shines with a good grace.	
Daze. Well mouz'd Lyon. Dem. And then came Piramus. Lyf. And so the Lyon vanisht. Enter Piramus. Pyr. Sweete Moone, I thank thee for thy sunny beames,	259
I thanke thee Moone, for thining now so bright. For by thy gracious, golden, glittering beames, I trust to take of truest Thishie sight. But stay: ô spight! but marke, poore knight.	263
What dreadfull dole is here? Eyes do you fee! how can it be! O dainty ducke, ô deare! Thy mantle good, what staind with blood?	267
Approach ye Furies fell, O fates come, come, cut thred and thrum, Quaile, crush, conclude, and quell. Duke. This passion, and the death of a deare friend would goe neere to make a man looke sad.	271
Dutch Beshrew my heart, but I pitty the man. Pir.O wherefore Nature, didst thou Lyons frame? Since Lyon vilde hath heere deslour'd my deare;	275
Which is, no, no, which was the fairest dame That liu'd, that lou'd, that lik't, that look't with cheere. Come reares confound, out sword and wound The pap of Pyramus:	279
I, that left pap, where heart doth hop; Thus die I, thus, thus, thus. Now am I dead, now am I fled, my foule, is in the sky, Tongue lofe thy light, Moone take thy flight,	283
Now dye,dye,dye,dye,dye. Dem.No Die,but an acc for him; for he is but one. Lyf.	287

V.i. A Midsommers nights Dreame. Lyf. Leffe then an ace man. For he is dead, he is nothing. 280 Duke. With the helpe of a Surgeon, he might yet recouer and proue an affe. Dutch. How chance Moone-shine is gone before? Thisby comes backe, and findes her Louer. 293 Duke. She will finde him by star-light, Here she comes, and her passion ends the play. Dut. Me-thinkes the should not vie a long one for such a Piramus: I hope she will be briefe. 297 Dem. A Moth will turne the ballance, which Piramus. which Thisbie is the better: hee for a man, God warnd vs; the for a woman, God bleffe vs. Lys. She hath spied him already, with those sweete eies. 301 Dem. And thus the meanes, videlicit. This. Asleepe my Loue? What, dead my Doue? O Piramus arise. Speake, speake. Quite dumbe? Dead, dead? A toombe 305 Must couer thy fweete eies. These lilly lips, this cherry nose, These yellow cowslip cheekes Are gone, are gone; Louers make mone: 309 His eyes were greene as Leekes. 1 O fifters three, come, come to me, With hands as pale as milke, Lay them in gore, fince you have shore 313 With sheeres, his thred of silke. Tongue not a word, come trusty fword, Come blade, my breast imbrew: And farwell friends, thus *Thisbie* ends; 317 Adieu, adieu, adieu. Duke. Moone-shine and Lyon are left to bury the dead. Deme. I and Wall too No, I assure you the wall is downe, that parted 321 their Fathers, Will it please you to see the Epilogue, or to heare a Bergomask dance, betweene two of our company? H 3 Duke.

356

Excunt.

A Midsommer nights Dreame.

Duke. No Epilogue, I pray you; for your play needs no excuse. Neuer excuse; for when the players are all dead, there need none to be blamed. Marry, if he that writ it, had plaid *Piramus*, and hang'd himselfe in *Thisbies* garter, it would have beene a fine Tragedy: and so it is truely, and very notably discharg'd. But come, your Burgomaske; let your Epilogue alone.

The iron tongue of midnight hath tolde twelue.

Louers to bed, tis almost Fairy time.

I feare we shall out-sleepe the comming morne, As much as we this night have ouer-watcht. This palpable grosse play hath well beguil'd

The heavy gate of night. Sweet friends to bed.

A fortnight hold we this folemnity, In nightly Reuels, and new iollity.

Enter Pucke.

Puck. Now the hungry Lyons rores, And the Wolfe beholds the Moone: Whilst the heavy ploughman snores, All with weary taske fore-done. Now the wasted brands do glow. Whilst the scritch-owle, scritching loud, Puts the wretch that lies in woe, In remembrance of a shrowd. Now it is the time of night, That the graues, all gaping wide, Euery one lets forth his spright, In the Churchway paths to glide. And we Fairies, that do runnne, By the triple *Hecates* teame, From the presence of the Sunne, Following darknesse like a dreame, Now are frollicke: not a Moule

Shall disturbe this hallowed house.

I am sent with broome before,

To

V. ii.

390

A Midsommers nights Dreame. To fweepe the dust behinde the doore. 358 Enter King and Queene of Fairies, with their traine. Ob. Through the house give glimmering light, By the dead and drowfie fier, Euery Elfe and Fairy spright, Hop as light as bird from brier, 362 And this Ditry after me, Sing and dance it trippingly. Tita. First rehearse this song by roate, To each word a warbling note. Hand in hand, with Fairy grace; 366 Will we fing and bleffe this place. Ob. Now vntill the breake of day, Through this house, each Fairy stray. To the best bride-bed will we, 370 Which by vs shall blessed be: And the iffue there create, Euer shall be fortunate: So shall all the couples three, 374 Euer true in louing be: And the blots of Natures hand. Shall not in their issue stand. Neuer mole, hare-lip, nor scarre, 378 Nor marke prodigious, fuch as are Despised in nativity, Shall voon their children be. With this field dew confecrate, 382 Euery Fairy take his gate, And each seuerall chamber blesse, Through this Palace, with sweete peace, Euer shall in safety rest, 386 And the owner of it bleft. Trip away,make no stay; Meete me all by breake of day. Exeunt. Robin. If we shadowes have offended,

Thinke but this (and all is mended)

That

A Midsommer nights Dream

That you have but flumbred heere, While this visions did appeare. And this weake and idle theame, No more yeelding but a dreame, Gentles, do not reprehend. If you pardon, we will mend. And as I am an honest Pucke, If we have vnearned lucke, Now to scape the Serpents tongue, We will make amends ere long: Else the Pucke a lyar call. So good night vnto you all. Give me your hands, if we be friends, And Robin shall restore amends.

FINIS.



V.ii.

392

396

400



